



# Чăваш БУКВАРĒ

Аз Аā Бб Вв

Ее Жж 33

Мм Ии Оо Пп

Чч Йй Фф

Щщ Ъъ Ыы Ъъ

КОНТРОЛЬНЫЙ  
ЭКСМПЛЯР

Гг дд



Ее

Ёё



Ми йй Кк лл



Рр Сс



Сс



тт



Хх Цц



Чч

шш



зз юю



яя





4-032893

ВОЗВРАТИТЕ КНИГУ НЕ ПОЗДНЕ  
обозначенного здесь срока

81.635.1  
k A86

Т. В. АРТЕМЬЕВА, М. К. ВОЛКОВ, Л. П. СЕРГЕЕВ

# Чăваш БУКВАРЁ

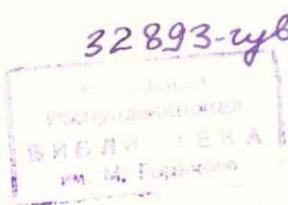
Чăваш ССР Халăха вĕрентес ёç министерстви  
шкулсенче усă курма йышăннă

Çиччёмёш кăларам

Шупашкар  
Чăваш кĕнеке издательстви  
1991

81.635.1-920

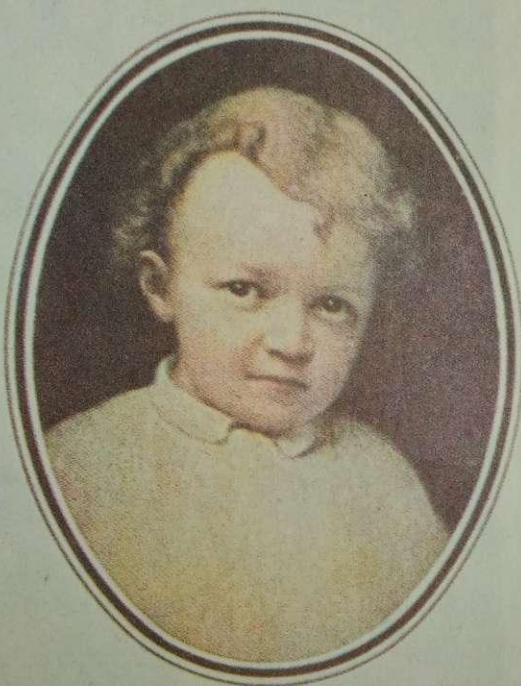
ББК 83.3 Чув я 72  
Ч 12

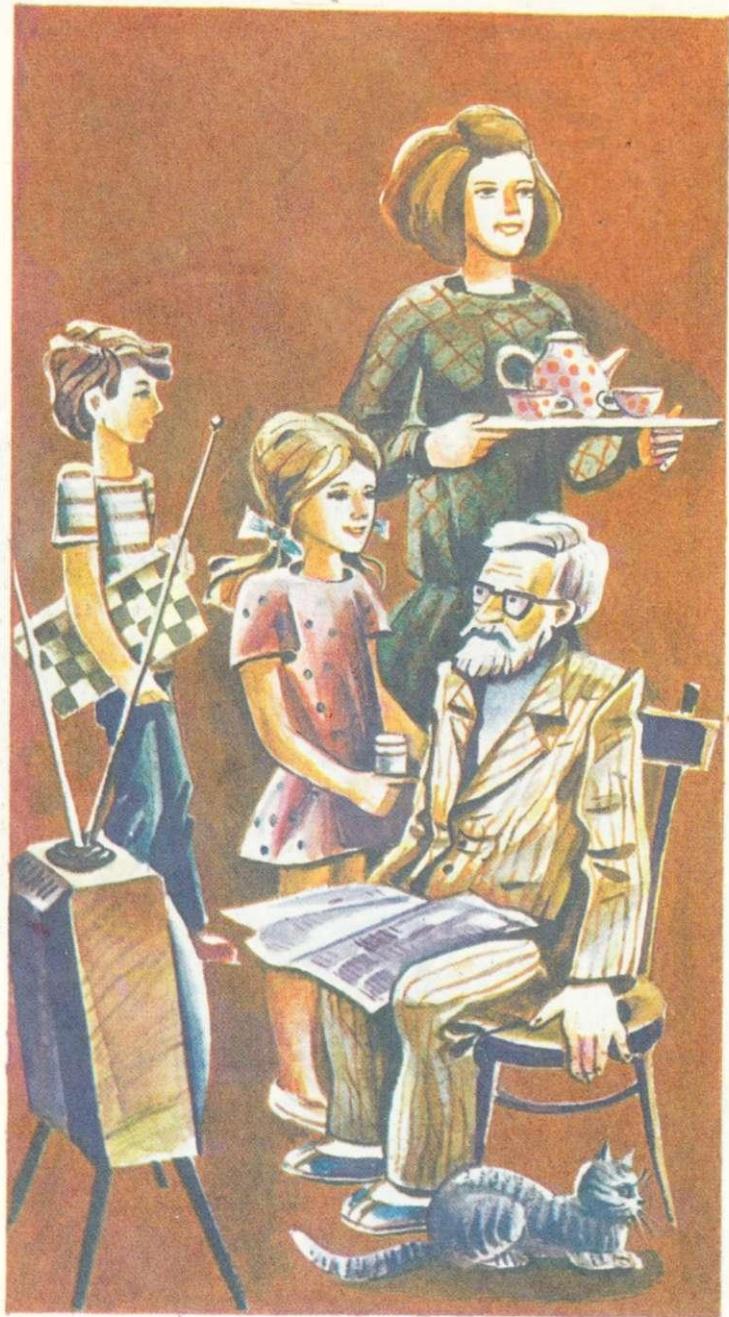


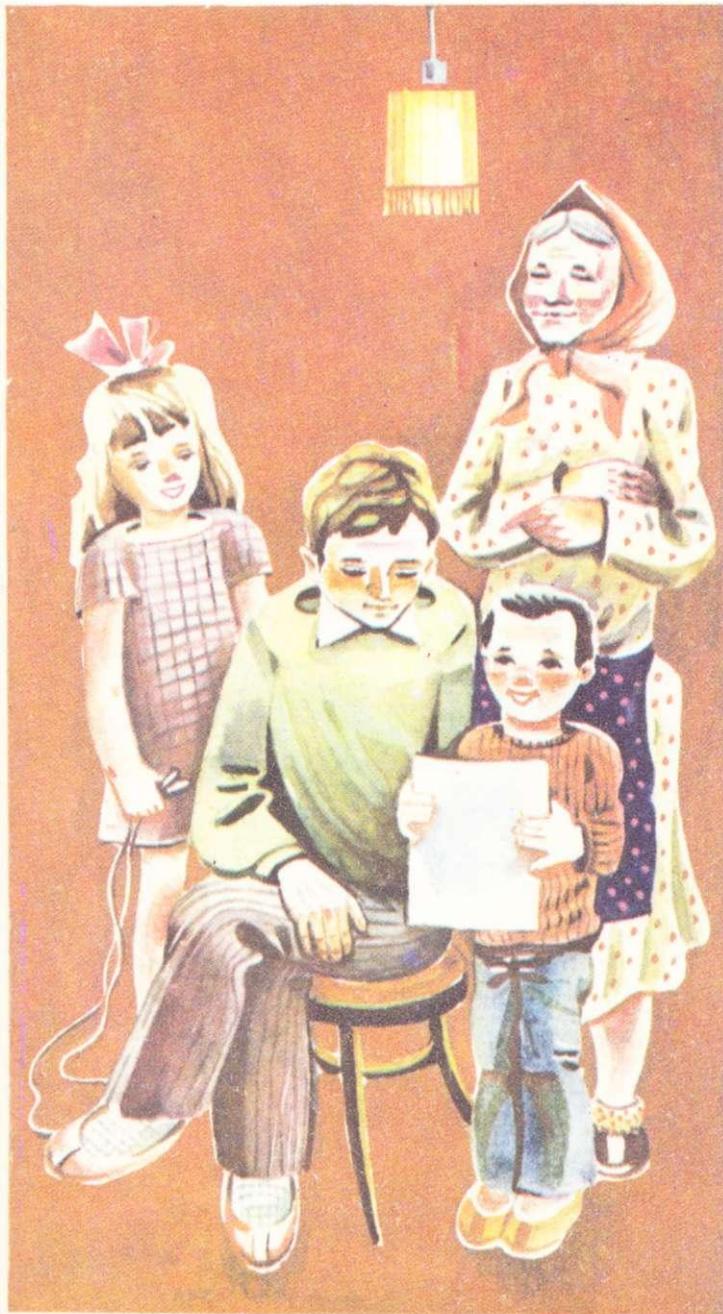
А 4306020200—020  
М 136(03)—91 74—91

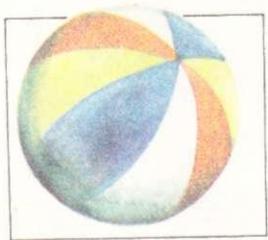
ISBN 5-7670-0197-9

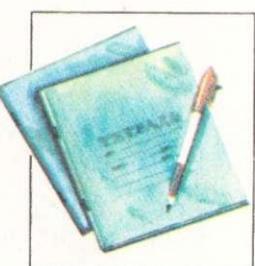
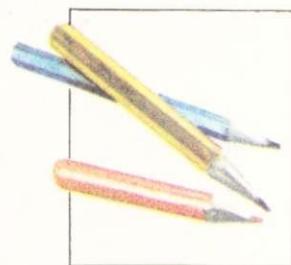
© Чăваш кĕнеке издательство, 1991

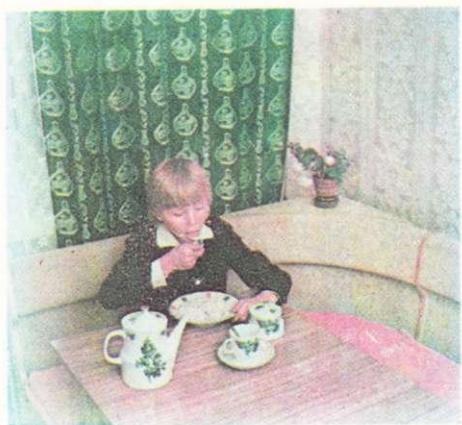
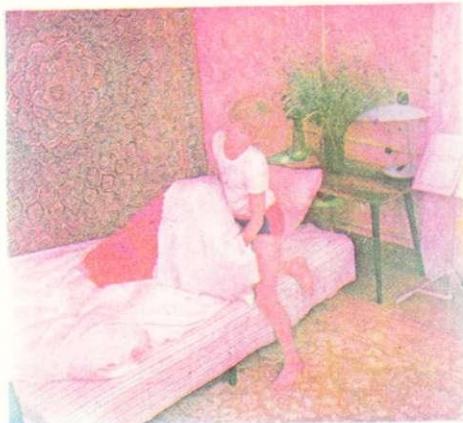


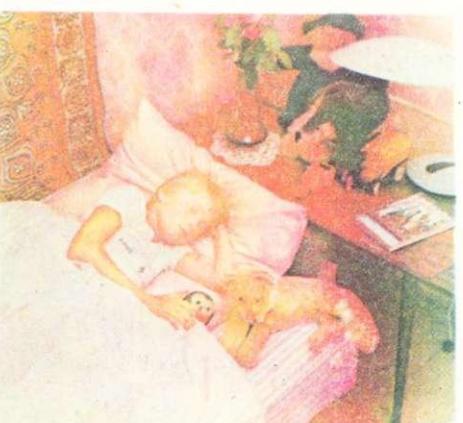
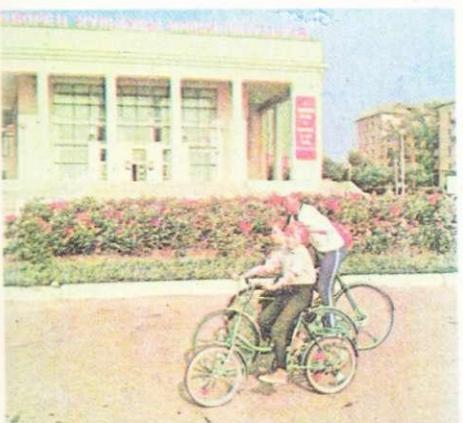
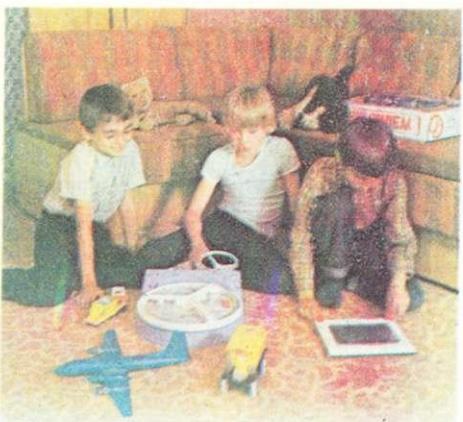
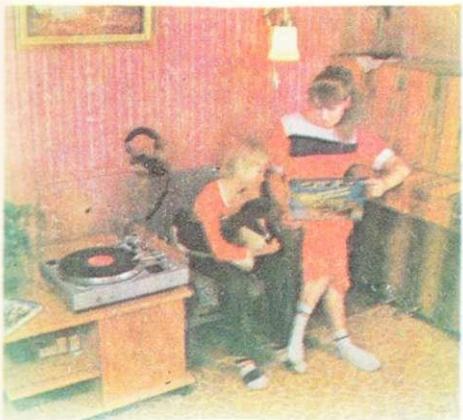


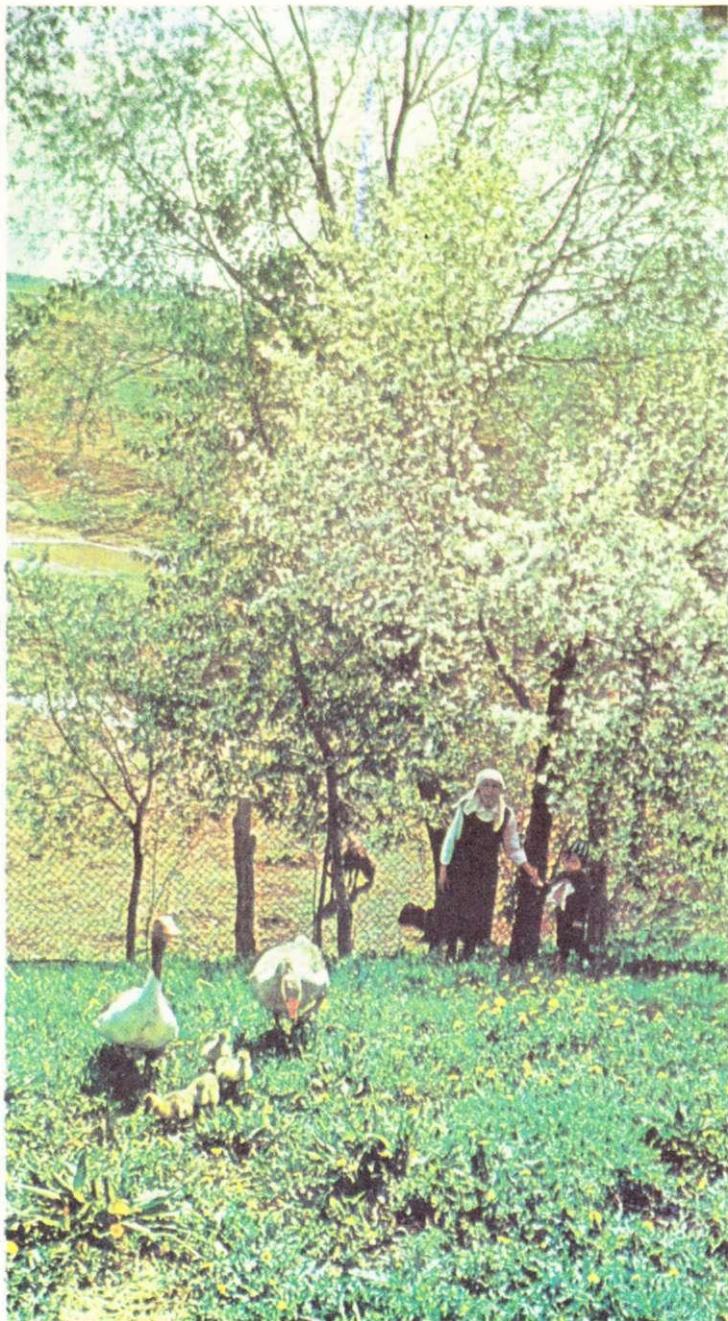
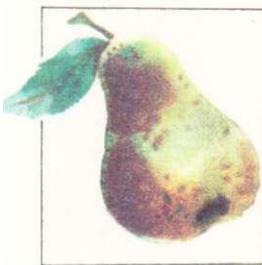
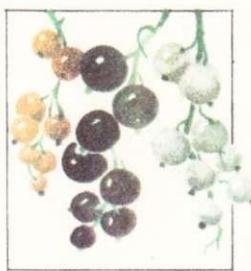
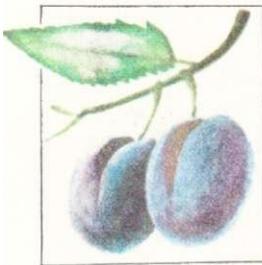


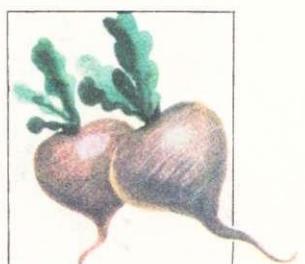
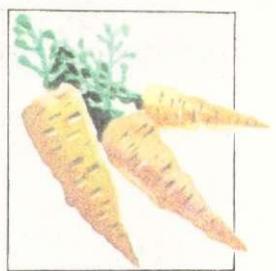
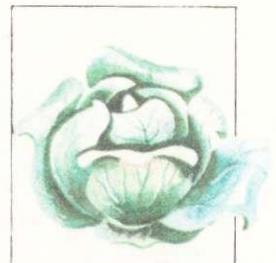
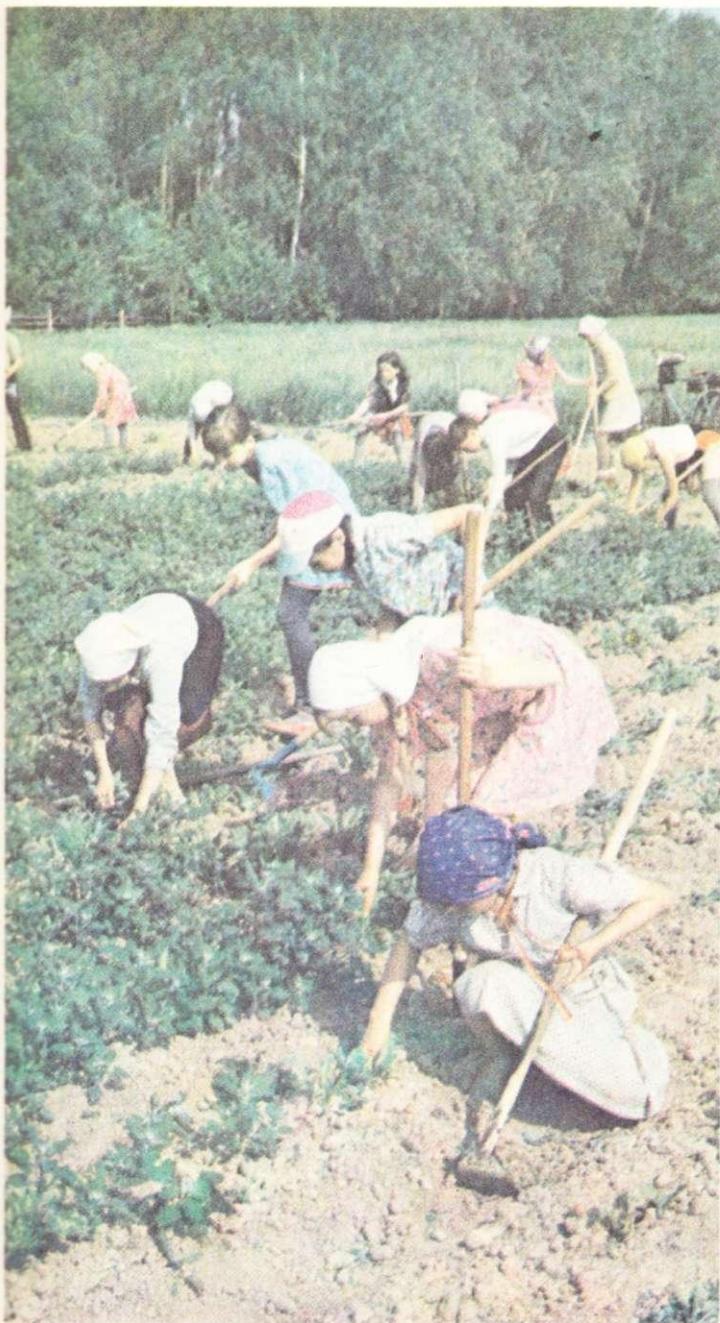


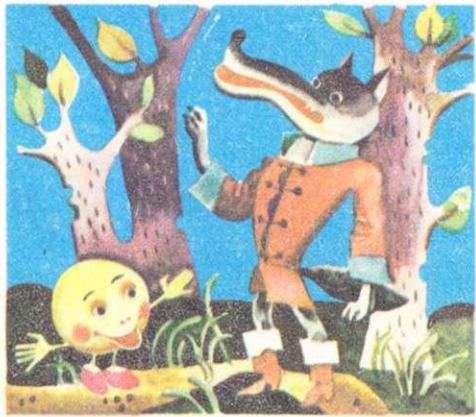


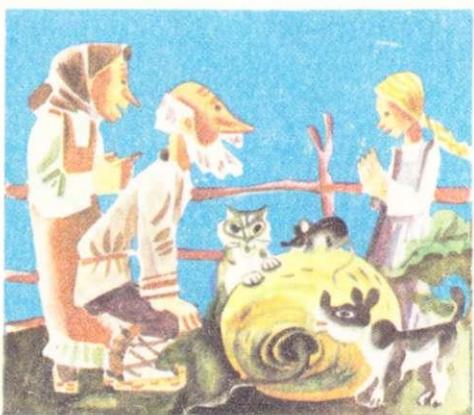
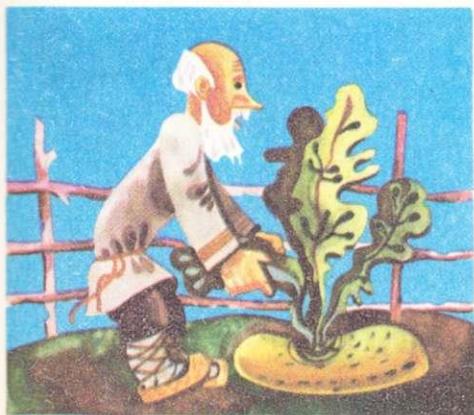


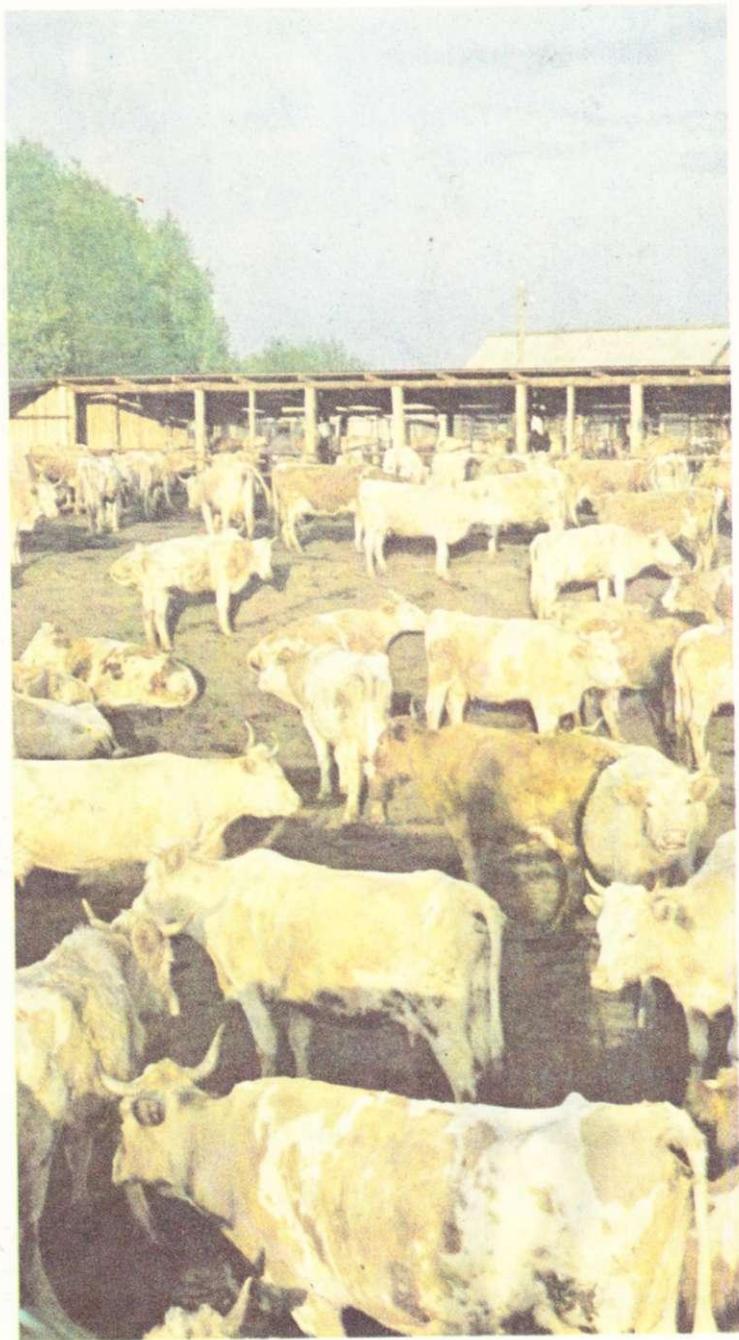
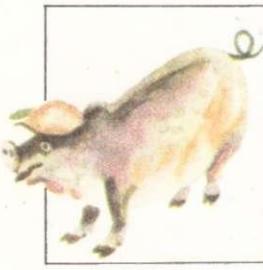


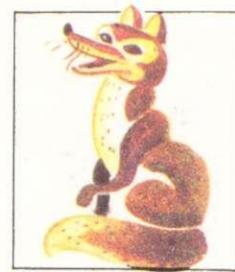


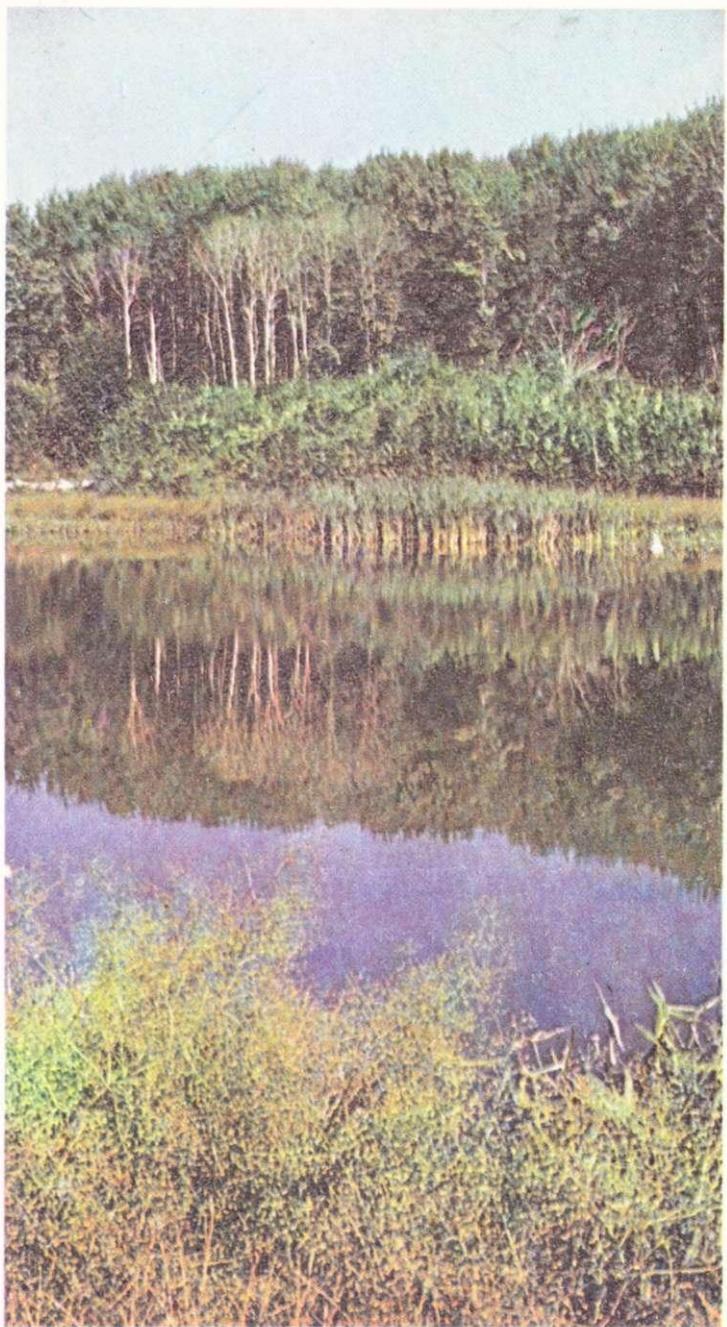
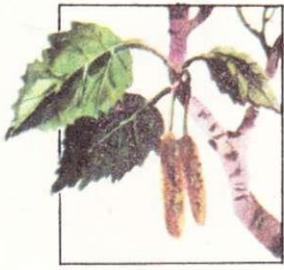
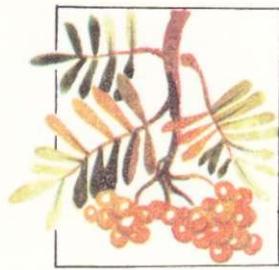


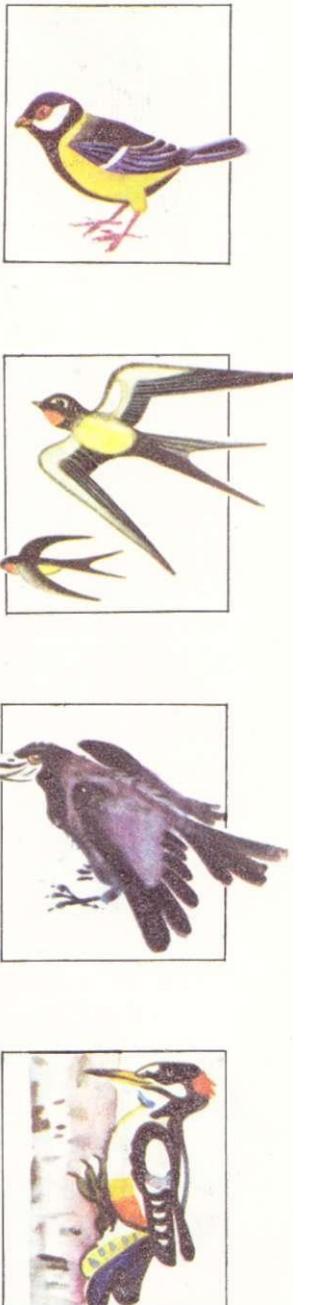


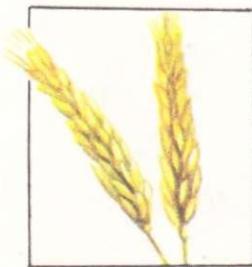












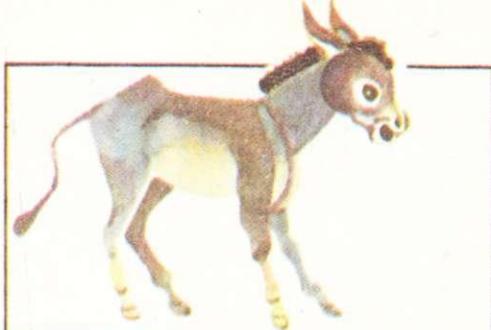
САСПАЛЛИСЕМПЕ  
ПАЛЛАШАТПÄР.





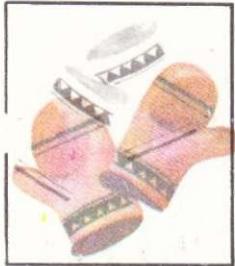
Aa  
Aa  
Aa  
Aa

a □ □ □ ○ □

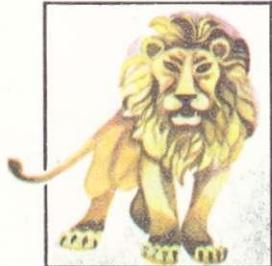


a □ □ ○ □

# Aa



a □ □ □ ○ □



a □ ○ □ □ ○ □



Aa

Yy

A-y-y!..

Y-a!



y □ o □



y □ o



y y



y □ o □



y □ o □ □ o



Aa  
y y  
Ăă

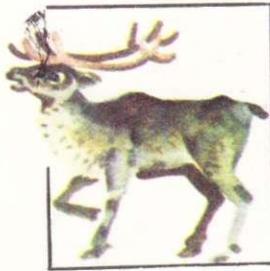


ā   a

Ā ā



ā



ā   á



а н на      у н ну      āн нă

а|на      у|нăн      у|на  
Ан|на      āн|нă      у|на|нă



а á н



**Н н**



о о



о о о

— Анна, ан!  
Анна аннă.



ал ла ѣл лă ул лу

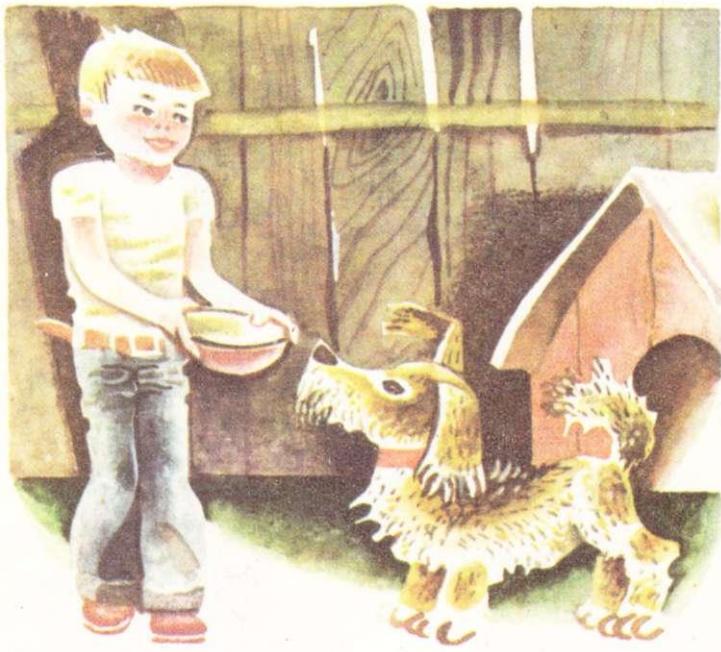
ла  а  а

а|ла  
ал|ла

а|лă  
ал|лă

у|ла  
ан|у|ла

# Лл



ѣ  а  а  л

Ула  уланă.  
— Ула  , ан ула!



ăна \_\_\_\_\_ .

ам ма ём мä ум му

лум ма|на у|лäm  
ман ма|ла ä|ман



# M m

Ула□ён З  .  
Ула□ аманнä.  
Анна ёна \_\_\_\_ .



мул \_\_\_\_ á \_\_\_\_



ат та

ут ту

ăт тă

тăн

ту|лă

ут

тун

ту|тă

у|тăм

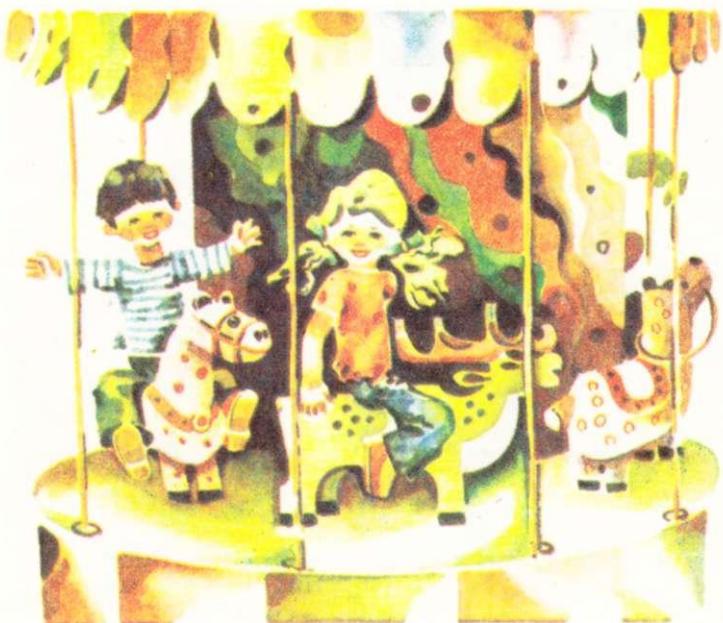
тат

тă|лă

ут|лан

ý л ā

Tt



т ā н ā

Анна ăлан утланнă.

— Антун, ут утлан!

Антун ут утланнă.

— Утăм, малалла ут!

та тан ту тул тă тăм

тăм Ан|на тум  
тă|ма у|нăн тум|ла  
тă|ман ун|тан тум|лан



á □ ā



Анна тăнă.

— Анна, тумлан!

Анна тумланнă.

Унтан тумланма \_\_\_\_.

ту □ а

у □ ам

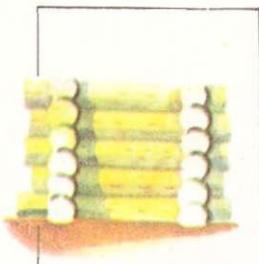
т ○ н



п у л а

ап па уп пу ёп пã  
пãт туп ту|та  
пã|та ту|пã ту|тã  
пã|тã ту|па ту|пнã

# П п



п у а



п у т а

— Аппа, пãтã-ã-ã!  
Анна Антуна пãтã панã.  
Антун пãтта тутаннã.  
Пãтã тутлã пулнã.  
Антун лãпланнã.

ап тап уп туп ёп та̄п  
па пат пу пут пã пãт

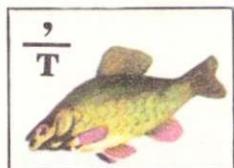
Пã|ла пу|ла  
пã|лан ё|ман  
па|лан та̄|ман



пã а а ю т



Атãл анлã.  
Унта пулã нума□.  
Антун пулла аннã.  
Пулã ёман \_\_\_\_\_.





ш а п а

аш ша ёш шă уш шу

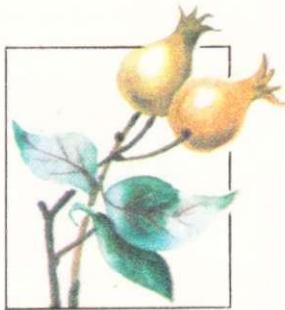
ă|шă  
ă|шăн

пу|лă  
пу|лăш

ă|шăн|нă

пу|лă|шу

# Ш ш



ш а л а н



Аллăпа Ануш шăлан татнă.  
 Анушăн  тулнă.  
 Аллăн  тулман.  
 — Ануш, мана пулăш!

ша шан шу шут шă шăп

ă|шă

та|шă

ă|шăн

таш|ла

ă|ша|ла

таш|ла|на



á □ á □ а



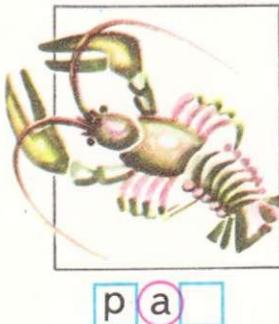
Ануш аппа \_\_\_\_ □аланă.

Антун ташланă.

Анна ташлама □ăтаннă.

— Анна, ташла, ан □ăтан!

Анна та ташлама тăнă.



ap	ra	ур	ру	ăp	pă
лар		у ра		ар лан	
пар		пу ра		ар ман	
тар		у рам		Ра ман	

# Pp



Урамра ёшă.

— Раман, урама ту□ !

Шурăпа Раман лашалла \_\_\_\_ .

Раман лаша пулнă.

ар мар ур пур ёр тёр

пёр

у|па

шу|пă

пă|па

ур|па

шу|рат

пу|па

у|па|па

ту|рат



шă пă



Антун арман тунă.

Раманăн урапа пур.

— Антун, мана арман пар!

Антун Рамана арман панă.

Раман ёна урапа панă.

ар  ан

у  а

пă  а



ы  а

ы ти ыш шы ыр ры  
ы | рä ты | рä ы | ран  
ы | рап шы | ра пы | рам  
ыл | тän ы | там шыр | лан

# ы



УТАРТА.

— Антун, ыран ман пата утара пыр.  
Антун утара пынä.  
Унта  ал \_\_\_\_\_ пулäшнä.  
А  лашшо  ана пыл панä.

ыр пыр ыл пыл ыт тыт

ты|мар

ыт|ла

ы|rä

тат|ма

а́н|на́

ты|rä

тыт|ма

пул|на́

ыл|тān

туп|ма

шан|на́

тул|на́

ы|rä|ш



## ЫРАШ.

Анна аппа тырә ырнä.

Унän  а́ннä.

Шурәпа Раман тырә турттарнä.

Шурәпа Раманän та  а́ннä.

Ыраш ытла а́на пулнä.



а в а у в у ё в в ё в в

в а л т а

лав	ы   в а т	вы   р а н
тав	ы   в а л	в а   р а м
шав	т а   в а л	в а р   м а н

B b



л а в

ШЫВРА.

Шыв ёш а та тар.  
Шывра ытла та аван.  
Павлушпа Раман шывра.  
— Павлуш, ан шампаллаттар!

ва вар ву вут вă вăт

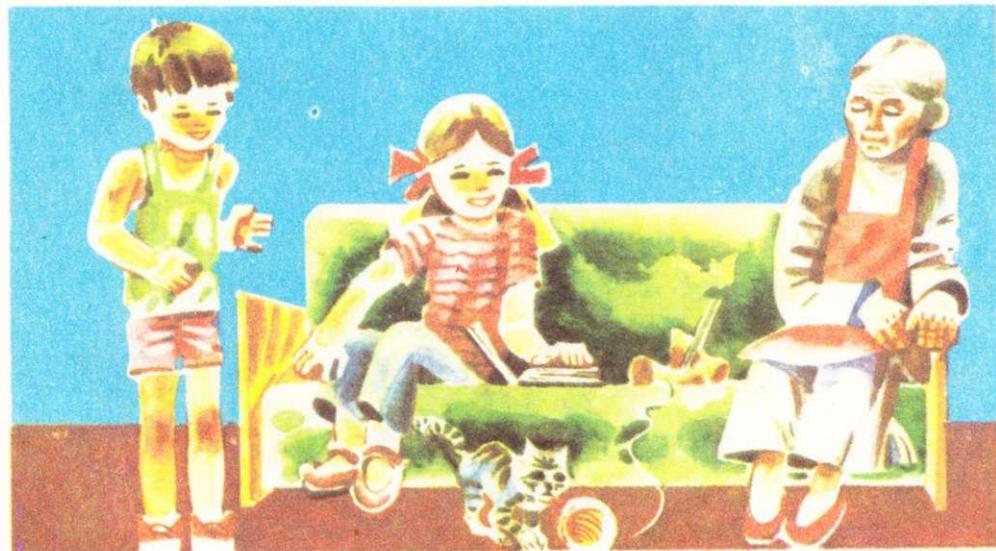
шав вырт ву|ла

шав|лă вы|рам ву|lam

шыв|лă вы|răн ву|lăp



в а в а



## АН ШАВЛА!

Ануш аппа ывăннă.

Вăл  анма выртнă.

Павăлпа Анна шăппăн вуланă.

— Мăрмăр, ан шавла!



x ур

ах	ха	ух	ху	ăх	хă	ых	хы
ут			хур		хă	на	
хут			хыр		хă	мăл	
хурт			хул		хăм	ла	
у тă			ху ла		хă мăр		

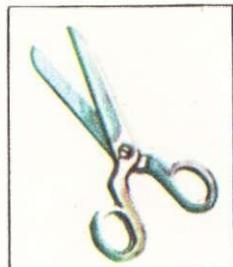
# Xx



## ВĂРМАНТА.

Хурэнлăхра хурэн шырапämäр.  
 Хырлăхра шурă татräмäр.  
 Хутăш вăрманта ăрă тупräмäр.  
 Хамäр хăвăртах тултартämäр.  
 Унтан ёмäртмалла татräмäр.

ха хам ху хут хы хыв  
 хум                  у | хā        ху | ра  
 тум                  у | лăх      ху | ран  
 тум | ла            ху | ла      ху | рăн  
 тум | хах          ху | лă      ху | ра | ма



x **á** **ă**



ула  
хура  
шурă



## УЛĂХРА.

Павăл улăха аннă.

Вăл хур пăхнă.

Анна ёна пулăшма пынă.

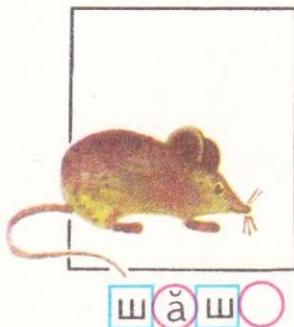
Вăл \_\_\_\_\_ хулăпа хăваланă.

— Анна, хуртан ан хăра!

хур

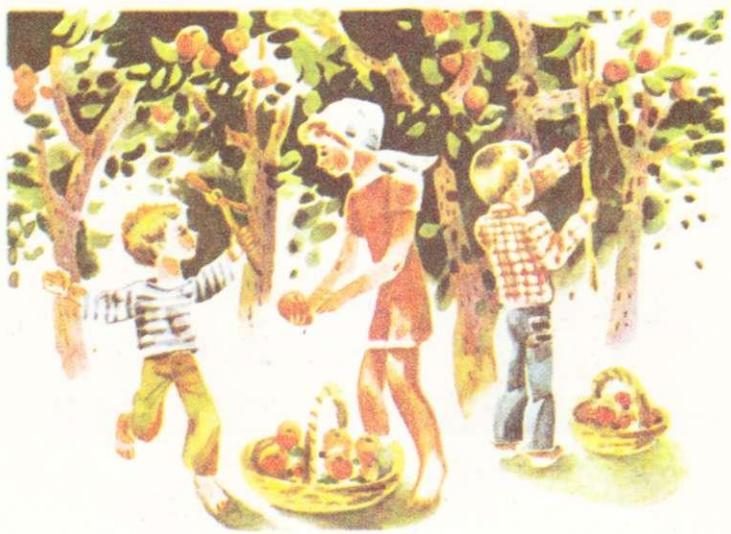
хурăн

хуран

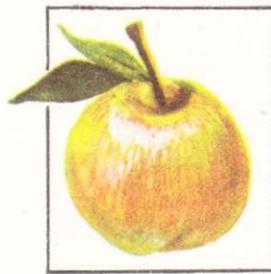


ин	ил	ир	им	иш	ит
ни	ли	ри	ми	ши	ти
ир		тир		ты	ра
вир		пит		Ти	мур
мир		Ти	муш	пан	ул
					ми

# И и



ТУТЛÄ ПАНУЛМИ.



Ануш аппа панулми татнä.  
Тимур ѣна пулашнä.  
Павлуш арман авäртнä.  
— Павлуш, панулми тыт!  
Панулми тутлä-и?

п а у л м о

пы      пи      хы      хи  
пыр    пир    хыр    хир

тā|ри      тум  
пā|ши      тум|хах  
шā|ши      тум|тир

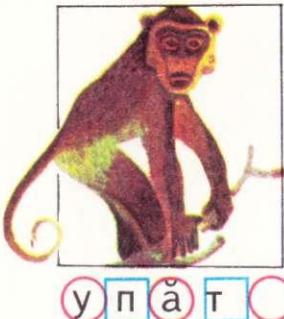


пāш



## МАТТУР, ТИМУШ!

Анна  пāхнā.  
— Аппа, пāрāва хамах шāварам-и?  
Тимуш пāрāва ёшā шывпа шāварнā.  
Унтан вāл ёна утā панā.  
— Маттур, Тимуш,— мухтанā Анна.



та па	ма на	ла ра
те пе	ме не	ле ре
а тă	Ан на	шав ла
ат те	ан не	шев ле
ат тем	ан нем	хит ре

# е (ә)



в и т р о



ПАРНЕ.

— Марине маттур.

Вăл хитре тунă.

Ăна парам.

— Атте, пире те пар!

пир	тем	мел
э пир	э тем	э мел
эр еш	эр не	
Эр хип	Энт ри	
Эн тип	Эл пи	



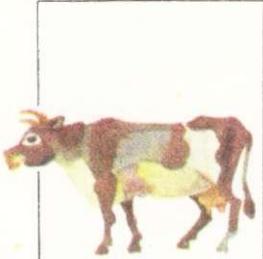
# Э Э



о р е ш м é н

## ТАВАХ, АППА!

Элпи хуларан таврāннā.  
Амāшне вāл тутāр панā.  
Энтип валли унāн вāлта пур.  
— Тавах, аппа! — тет Энтип.



○нē

лā мā	нā рā	пā тā
лē мē	нē рē	пē тē
вар	ва   тā	пāл   тāр
вāр	вē   тē	пēл   тēр
вēр	вēл   лe	пē   лe   тēр

# Ē ē



## ПУЛАРА.

Хёвел тухман. Тавара шăп.

Хёветёрпе Павлуш пулăра.

Хёветёр  тытнă.

Павлушаң вăлтине  ле□нē.

Пулăра ларма мён тери аван!

?

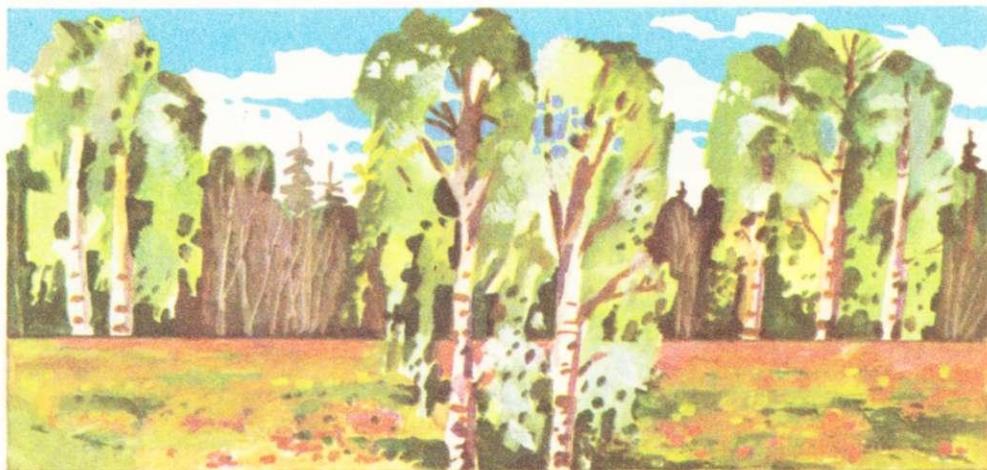
Тулë — тулă, ёшë — пулă.



пăр вăр тăм шăл  
 пĕр вĕр тĕм шĕл  
 ём тă|пă вĕ|ри  
 ё|мëт тĕ|пë вĕ|рен  
 ё|мëт|лен тĕт|ре вă|пăм



т ё р е



## ЁШНЕ.

Марине амăшĕ тĕрĕ тĕрлет.  
 Тĕрри питĕ хитре.  
 Ёшне тулли хĕрлĕ   
 Тавралла шурă хурăн  ем.  
 Унтах шёшкë тĕмĕ  ем.  
 — Анне, лĕпĕш тĕрлем-и?



л о п о ш



ac	эс	ăc	ыс	ис	ус
са	се	ěс	сы	си	су
că вă		că мăх		y că	
Cě ве		си měс		пу că	
сы вă		cě лë		cy xă	

# Cc



## СУХАРА.

Славăн ашшё сухара.

Вăл ыраш пуссине сухала□.

Ывăлë те ашшёпе пёрлех.

— Атте, эпё те сухаласа пăхам!

— Апла пулсан, ман вырăна лар!

са сǎ сě су сы  
сан сǎр сěр сул сып

сы|вǎ      ѣс|та

си|вě      хи|сеп|лě

си|вѣт|рѣ    хи|сеп|лет



е  х  є  т



Әвас \_\_\_\_.



Сурăх \_\_\_\_.

ТУССЕМ.

Сантәрпа Тимуш — танташсем.

Сантәр улттара.

Тимуш та улттара.

Вѣсем питѣ туслѣ.

Туссем раета тавасшан.

— Сантәр, эсѣ савала. Эпѣ сәрлам.



ак	эк	ăк	ěк	ык	ик
ка	ке	ką	кё	ky	ки
сак		кас ка		вă kăp	
сик		кëс ке		мë këp	
тёк		кëс мен		тë këp	

# Kк



АВТАН.

Пирён пысäк автан пур. Вăл мă  не тăсса: «Кикки-рик-ку!» — тет. Киккири-кë пысäк. Ури тёклë. Сämси шёвёр.

Сирён автан мёнле?

?

Автан авă... . Хур кака... .



п а ш а

## КĀМПА.

Вे́рукпа кāмпа́ра пултāмāр. Эпē хёрлē  
кāмпа татrām. Ъltla хитре вёсем. Ту-  
нисем вārām. Шлекисем пысāk.

Верукān кāмписем вётē.

— Аван кāмпасем тупнā эсё,— тет  
анне Верука.

— Манān тата хитререх! — тетёп эпё.

— Шāна кāмпи татнā эсё,— терё  
анне.



?

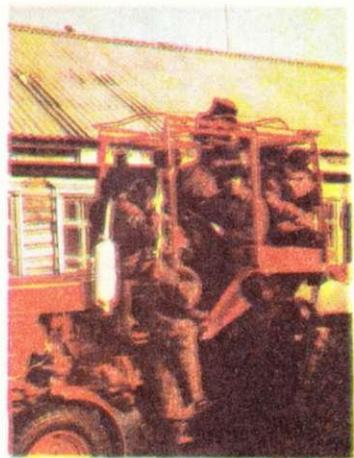
шурā кāмпа  
шāна кāмпи  
хурān кāмпи



○ **п**л**é**

<b>ýт</b>	<b>тý</b>	<b>ýп</b>	<b>пý</b>	<b>ýс</b>	<b>сý</b>
y xă		тус		у лăм	
ý xě		тýс		ý лëм	
y că		ку лă		ту рам	
ý cěп		кý лë		тý рëм	

# ýý



## ÝССЕН ЭСЁ КАМ ПУЛАТАН?

Павлуш ýссен тухтäр пуласшän.

— Эпё тракторист пулäп,— ёмётленет Петёр.

— Эпё шутламан-ха. Ýлëм калäп,— тет Марук.

Эсё ýссен кам пуласшän?

туп тўп

у|ла

ў|ле

ўп|ле

хў|ме

тă|рă

тў|рё

тў|рем

ту|рам

шут шўт

пу|лă

пў|лём

ту|сäm

тў|сëм



○ x ○



ў		
ў		
ў		
ў		

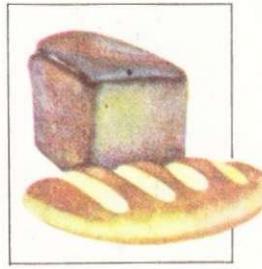
## Кўлё.

Улăхра пысäк кўлё пур.

Ун тавра — хурänläx. Шыв хёррипе  
хämäsh ўсет.

Кўлё тарäн, шывё тăрă. Эпир кунта  
шыва кёретпёр.

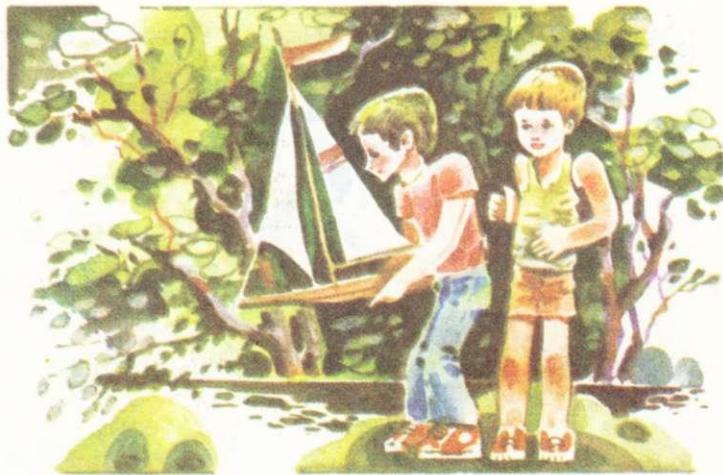
Кўлёре кимёпе ишме те аван.



**ā**  **čāp**

ça	ce	čă	će	cy
çap	ceç	čăp	ćep	çyp
cy xha	kyç			y čă
cy xha	čał kyç			ý će
çý xe	će lěk	кě tý će		

# Çç



## ÇУЛЛАХИ ҪУМÄР.

Хёвеле пёлётсем хупларёс. Тавралäха тёксём сän çapre. Çил кашласа иртрё. Çине-çинех çicём çicrё. Аслати авätrё. Шалкäm çumär çuma пүçларёс.

Çуллахи çumär ѣшä. Çumär хыççän сывлäш uçä.



□ а л

## ВАТТИСЕМПЕ МĂНУКĔСЕМ.

— Кукаси, иксёмёр арман тăвар-и? —  
тет Павлуш.

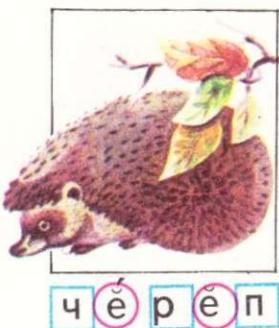
— Тăвăпăр, мăнукăм, тăвăпăр, — тет  
кукашшë.

— Хăсан салма пĕçерĕпĕр? — ўкëт-  
лет кукамăшне Ануш.

— Пĕçерĕпĕр, пепкем, пĕçерĕпĕр, —  
тет кукамăшшë.

Кукашшёпе Павлуш арман тăваççë.  
Кукамăшшёпе Ануш салма тăваççë.

? Санăн кукаçупа кукаму пур-и?  
Вëсем ёçта пурăнаççë?



ча	чă	чу	чи	
chan	chäm	chul	chys	chir
чёл	чăл ха		a ча	
чё лё	чёл хе		ap ча	
чё рё	çäm ха		лар кач	

# Ч ч



## ЧЁПСЕМ.

Нина амашё чăх чёпписем илсе кил-  
чё. Чёпсene вир пăтти килёшет. Вëсем  
аna хыпалансах сăхаççë.

— Чип-чип-чип! — чёнет вëсене Нина.  
Чёпсем ана часах хăнăхрёç. Палланă  
сacca илтсенех, симе васкаççë.





Н НЬ      Л ЛЬ      Т ТЬ

су пáнь	сá на
мá кáнь	сá нать
шу кáль	çу нат
ку кáль	у сá нать

Ь



## ТУЛĂ ПУССИНЧЕ.

Марукпа амашё тулă пуссипе пырассё.

— Анне, мэншён пучахсем пёрисем çёрелле усайннă, теприсем çўлелле пাখассё? — тёлёнет хёрача.

— Тулли пучах яланах çёрелле усайнать. Пушши кана пусне каçартать, — ўнлантарчё амашё.

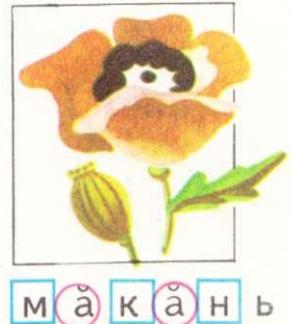
ал аль ён ёнь ат ать

хал мä|кал у|тать

халь мä|каль çý|рет

са|хал ту|рат ку|рать

а|халь ту|рать ки|лет



## ÇУЛЛА.

Хёвел тухать, улা�хать  
çўллё тусем таррине,  
хä қутипе ўшатать  
тасти-тасти ёрсене.

К. Иванов.



**ы**  **т**  **а**

ай май ёй вай уй туй  
кай май суй  
йах йам|ра хай|ма  
у|йах йел|ме хай|ра  
ла|йах йа|мак сай|ра

# Й й



**а**  **в**  **а**



## КАЙАК ЙАВИ.

Тимушпа Сантарп ирех вармана кайрец. Весем хыңчан Улай та чупре.

Варманта аласем кайак йави курчеч. Ҫамартисем те пур иккен йавара. Туссем весене тивмереч. Тустарна йаваран кайаке сивенет. Ҫакна аван пөлецце весем.

ут ун ур ул ух ус  
ют юн юр юл юх юс  
у|па      кай      ул|тав  
ю|па      ка|ю      юл|таш  
ю|ра      хă|ю      юр|латъ



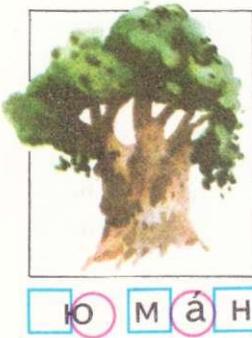
ю  п  а

# Юю (йу)



## ИКЁ ЮЛТАШ.

Икё юлташ вärманпа пынä. Вëсен  
умне упа сиксе тухнä. Пёри йыväç çине  
хăпарса кайнä. Тепри çул çинчех юлнä.  
Вăл çёре выртнä та вилнë пек пулнä.



юр	юн	ют	юл	юх	юс
ю(йу)	ун ка		улт та		
ю(y)	юн кун		юл таш		
	A нюк		И люш		
	A нук		Пав луш		

Упа ёна питёнчен шärшласа пäхnä та пäрänsa утнä.

Упа кайсан, тепри йывäc çинчен аннä.

— Сана хäлхаран упа мён каларë? — тäрäхласа ыйтнä вäл.

— Хäрушä самантра юлташёсенчен таракансем — начар ыңсем тесе хäварчë, — тавärnä лешë.

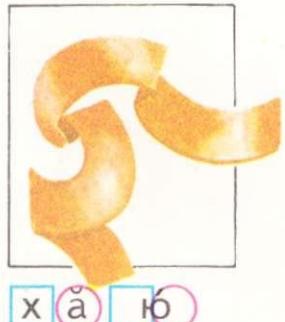
Л. Толстой.

**Ваттисен сäмахë.**

Шанчäклä тусäн хакë çук.

**ЮМАН.**

Чäваш халäхë юмана авалтан юратнä. Юман çинчен вäл юräсем, юмах-



сем хывнä. Хайён паттär  
ывайлесене Юман ят панä.

Юман — питё ңиреп йы-  
вäç. Вäл шывра та ңермест.  
Унäн вуллипе пäрахутсем,  
вакунсем тунä ңерте усä ку-  
расçе. Юмантан паха сëтел-  
пукан тäваççе.

Юман питё майёпен ўсет.

### Сыпäксенчен сäмахсем ту.

пä-	-не	ça-	-па
ты-	-ши	ўп-	-räk
пар-	-мар	кäm-	-ле



? Тулё — тимёр, ѣшё — нимёр.





ал ан ат аш ак ас  
ял ян ят яш як яс

а|ка  
я|ка

у|яв  
ту|я

па|ян  
мă|ян

# Яя( йа )

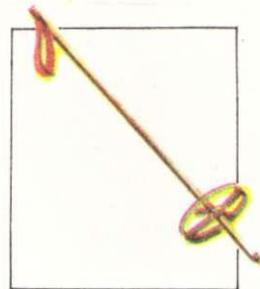


ПИРЁН ЯЛ.

Пирён ял илемлे вырэнта лараты.  
Ял хысёнче юханшыв. Аякракх та мар  
вärман.

Ял варринче Культура ңурчё. Юнашарах — икё хутлай шкул, ача сачё.

Пирён ял қулсерен үссе, ңенелсе  
пирать.



## ЙЁЛТЁРПЕ.

Йёлме йёлтёр  
йälтäр-ялтäр,  
шуса тухräмäр  
хире.

Юр пёрчийё —  
хёл мерченё.  
Эх, илемлё-çке  
ирпе!

Ярэнсассан,  
пит хавассан  
тавранатпär  
килелле.

Таврансассан,  
кашт кансассан,  
кёс тытатпär  
кёнеке.

Мётри Ваçлейё.

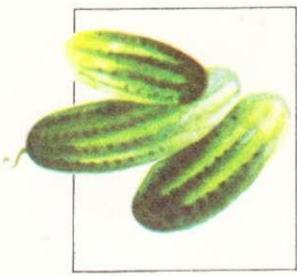
Кирлё сামахсем хушса ыр.

... хёл çитрё.

Уй-хир ... юрпа витёнчё.

Пёвесем ... пärпа хупланчёс.

хулан  
сивё  
шуря



ла ля на ня та тя  
ал ял ан ян ат ят  
я(a) я(я)a ву| лать шыв таппи  
х а я р вы| лять ача тяппи  
ка| ять Я| кур

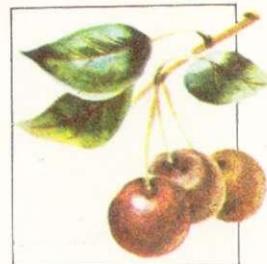


## ÇУРХИ ИЛЕМ.

Çырма юхать кёрлесе  
асlä ялän ҫумёпе.  
Хёвел, тёре тёрлесе,  
вылять унän шывёпе.

К. Иванов.

е э ен не эп пе  
 ен|теш си|ен ен|чёк  
 е|шёл пи|леш Е|люк  
 Эн|тип чи|е Эл|пи  
 э|мел ан|не Э|лёк



чи  ё

## ПЁЧЁК ПАХЧАÇÄ. Ее(йэ)(э)

Елюксен пахчи пысäк. Пахчара улмусçисем, чие йывाचçисем ýсеççë. Елюк вëсene тăрашса пäхать.

Кäçал чие çырли ѣнса пулчё. Єна хёлле çиме те нумай хатёрлерёç. Амашё ёçчен Елюка мухтать:

— Пёчёк пахчаçä пур пирэн,— тет вäl.



- ?
1. Улма-çырларан мён-мён тăваççë?
  2. Сирэн пахчара мёнле йывाचсем ýсеççë?



Е  л  ю  к

эл	ле	ел	эн	не	ен
э лек	Е люк		э рём		
еп ле	кёс ке		ан не		
э мел	марь е		чё ре		
эр не	Марь е		вит ре		



## АННЕ.

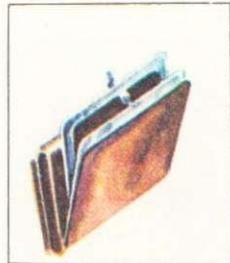
Пире кам ачашшান  
лăпкать пёчёкрен,  
чипер ын тăвасшান  
çунать чёререн?

Кам ыррăн, хавассăн  
пурне те пире  
çапла лăш курмасăр  
пăхса ўстерет?

Кам пултăр? Пёлеççë  
туссем вăл камне:  
вăл — пирён телей-çке,  
вăл — пирён анне!

A. Ѓçхёл.

Аннесем пире телейлë ўстересшён.



□ О н ч ё к

## МАРИНЕ ПЕ ЭНТИП.

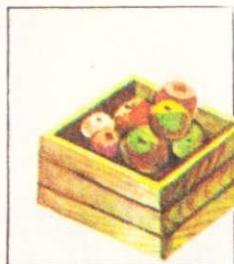
Марине ултă çулта. Вăл шкула çýрет. Унăн Энтип ятлă шăллĕ пур. Вăл виççёре çес-ха.

Марине — ёçчен хёрача. Вăл хăех-чăлха çыixрë. Ăна шăллёне парнелерë.

Мĕн тери савăнчë Энтип!



□ О □ О □



□ О □ О □

Ваттисен сăмахëсем.

Ăсти епле, ёçë те çапла.  
Ёçченён ёçë ѣнсах пырать.



а у ў ы и е э ё о

Орден

Во|ва хор О|ля  
Ко|ля ки|но ка|ток  
у|рок паль|то конь|ки

Оо



ЧЁРЧУН КЁТЕСЁ.

Пирён шкулта чёрчун кётесё пур. Унта  
кроликсем те пурёнассё. Вёсене Коля  
Смирнов пахать.

Коля кроликсене апат парать, чит-  
лёхёсене тасатать.

Кроликсем пахчасимёс, утă ңиессё.

от то ток ор ро хор

паль|то      ка|ток  
пи|о|нер      конь|ки  
хок|кей      мо|тор



## КОНЬКИПЕ.

Вेçсе пыrap конькипе:  
халхасем хёп-хёрлө.  
Чар-чар чёрсе пынипе  
пär ңийё пит йёрлө.

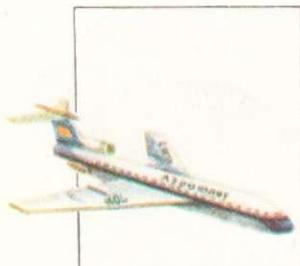
Йалтäр-ялтäр ңиçём пек  
йäр та яр пыратпäр.  
Алла-аллän тытäнса,  
савänса ярнатпäр.

Астумасäр хäш чухне  
такänса ўкетпёр.  
Кёç тäратпäр та каллех  
ңиçём пек вёсетпёр.

А. Җулёç.



то тё ло лё фо фё



са | мо | лёт      фор | ма  
пи | лот      мон | тёр  
шо | фёр      мо | тор

ë (o)



МЁНЛЕ СĂМАХ ҪЫРНӐ?

Виçे лётчик тёл пулчёс те калаçса  
кайрёс.

— Часах вёçетпёр эппин,— терё пёри.

— Тепёр уйäхран. Эсё мёнле саспал-  
линче вёçетён? — ыйтрё тепри.



л ё т ч и к

- «М» саспаллинче.
- Эпё «И» саспаллинче.
- Эпё вара «Р» саспаллинче вёсете,— сামах хушрё вицсёмеш лётчике.

Пёр уйäх иртсе кайрё. Ҫынсем уява тухрёс.

Сасартäк түпе кёрлесе кайрё. Сенкер түпере вицё пысäк саспалли яранса пырать. Малта «М», ун хыңсäн «И», юлашキンчен «Р» саспалли.

Мёнле сামах пулчё?

Л. Кассиль.

Кирлё саспаллисем хушса ыр.

Л. ня л. тчик пуласшän. Вäл самол. тпа вёсесшён.



## КУН ЯЧЁСЕМ.

Эрнере қичё кун. Кашни күн  
нән хайён ячё пур.

Эрне тунтикунтан пусланать.  
Çак кун эпир пурте шкула ки-  
летпёр.

Эпир ултä кун вёренетпёр.  
Вёсем қак кунсем: тунтикун,  
ытларикун, юнкун, кёснерни-  
кун, эрнекун, шаматкун.

Вырсарникун эпир канатпär.

## ЙЁРКИПЕ КАЛАМА ХАНÄХ.

— Кун ячёсене йёркипе ка-  
лама пёлетён-и? — ыйтрё учি-  
тель Алёшäран.





Алёша чылайччен шухаш-  
ласа тाचё.

— Пёлетёп,— терё.

— Весене йёркипе кала,—  
хушрё учитель.

— Юнкун, вырсарникун,  
тунтикун, эрнекун, шамат-  
кун..., — тет Алёша.

Алёша кун ячесене йёрки-  
пе каланä-и?



Сырса ил те асра тыт.

Эрнере ңичё кун. Весен ячесем: тун-  
тикун, ытларикун, юнкун, кёснерникун,  
эрнекун, шаматкун, вырсарникун.



па ба пу бу пи би

бан|ка бинт бул|ка  
па|ян пи|леш у|па  
ба|ян би|лет Лю|ба

л о к н о т

# Бб



## БИБЛИОТЕКАРЯ.

Ёнер эпир библиотекара пултамär.  
Пирён библиотекарь — Альбина Борисовна. Вал пире библиотекаpa паллаштарчё.

Библиотекара чавашла, выра́сла кёнеке нумай.

?

Ани шурä, вärлäхё хура.





а  я

## ТЕАТРА КАЯТПÄР.

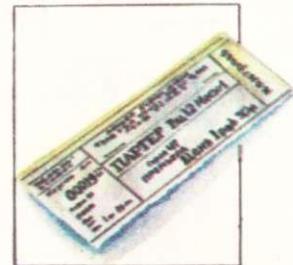
— Борис, эсё шаматкун мён таватан?

— Эпир Люба аппапа балет курма каятпär.

— Мёнле балет пыхасшан эсир?

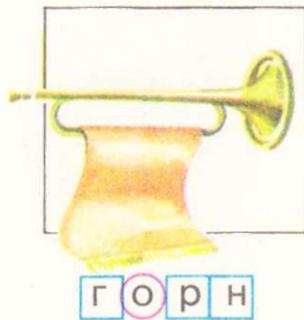
— Аппа «Сарпике» балета кымайллать. Вал билечёсене те илнё ёнтё.

— Эпир аннепе пуканесен театрне каятпär.



Кирлё саспаллисем хуш.

п .улä  
б ? .алан      у.а      .улка  
              ку.а      .алет



ка	га	ке	ге	ко	го
ла герь			клум ба		
горн			Гла ша		
ге рой			Гри ша		
ге ор гин			Га га рин		

# Г Г



е о р г и н ПЁРРЕМЁШ КОСМОНАВТ.

Шупашкарта Гагарин урамё пур. Урам варринче — Гагарин паләкё.

Кам-ха вӑл Гагарин? Мёнпе чапа тух-  
нах вӑл?

Юрий Алексеевич Гагарин — космо-  
навт, совет ынни. Вӑл тӗнчे уҫлӑхне  
чи малтан вӗссе хӑпарнӑ.



## ПЫТАНМАЛЛА ВЫЛЯНИ.

Ачасем картишне тухрёс. Хурацка та вёсенчен юлмарё.

— Атьёр пытанмалла выляр,— сёнчё Галя.

— Эпир Генäпа пытанäпär, эсё пире шыра,— терё Коля.

Гена кёлет хыснэ пытанчё. Коля тём хыснэ лäпчäнчё.

Хурацка ѣста пытанчё-ши?

## ШУТ СÄВВИ.

Пёрре — пёрне,  
иккё — икерч,  
виççё — виçе,  
тäваттä — тäваткал,  
пиллёк — пилеш,

улттä — улма,  
çиччё — силём,  
саккäр — салма,  
тäххäр — тärна,  
вуннä — тух!

та да то до ти ди

дос|ка

до|ми|но

Ли|да

Ди|ма

ди|ван

ор|ден

бри|га|да

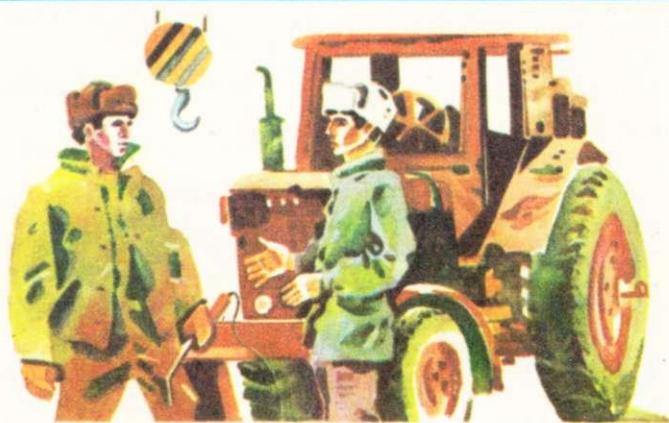
бри|га|дир

оскá

Д д



ивáн



ХАСТАР БРИГАДИР.

Данил Степанович — трактористсен бригадирё. Вäl кашни ирех ёće васкать.

Ёс нумай бригадаң. Хёлле тракторсене юсамалла. Ҫуркунне — чи хёрү вাহат, ака-суха вাহачё.

Данил пиче бригади ўмартура яланах малта.



## ДИМӘПА АСЛАШШЕ.

— Шутла-ха, қынна алә мён тума кирлे? — ыйтрө пёррехинче алашшё.

— Мечәклे выляма, — шухашлама-сәрах хуравларә Дима.

— Тата мён тума-ши? — тәпчерә алашшё.

— Кашәк тытма.

— Тата мён тума?

— Юханшыва вётё чулсем пеме.

Тәрәсек хуравларә Дима. Анчаң алә ёслеме кирлине вәл пёлеймест-ха.

Е. Пермяк.

? Тәвантан пүрте көреңсө,  
пёри чалана көрсе юлать.



з в е н о

за	зе	зо	зу	зы	зи
са сă			зо о парк		
ва за			слон		
Зи на			зве но		
Си ма			зна чок		

# 33



## ЁÇЧЕН ПИОНЕРСЕМ.

Ҫулла пионерсен звени колхоз пахчинче ёçлерё. Ачасем ҫум ҫумларёс, йäрансене кäпкалатрёс.

Пахчана шäварма колхозäн ҫумäр агрегачё пур. Вäл ёçлеме тытäнсанах, ҫумäр пёрёхме пуслать.

Тäрäшни сая каймарё. Тухäçlä пахчасимёс ўстерчё пионерсен звени.



р о  а

## АРĀСЛАНПА ЙЫТĀ ҪУРИ.

(Чан пулни.)

Зоопаркта тискер кайәксем қатартнä.

Пёр ҫын йытä ҫури илсе пынä. Йытä ҫурине арäслан читлөхне янä.

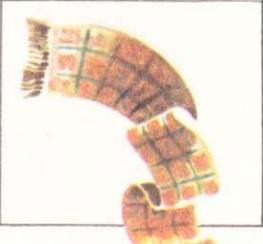
Арäслан йытä ҫурине тивмен. Вëсем пёрле апат ҫинё, пёрле ҫывäрнä.

Йытä ҫури зоопаркта пёр ҫул пурäнä. Ҫулталäк иртсен, вäl чирлесе вилнë.

Арäслан апат ҫиме пäрахнä. Вäl йытä ҫурине ыталанä та пилёк кун хускал-масäр выртнä.

Улттамёш кунне арäслан вилнë.

Л. Толстой.



шарф

ва	фа	ву	фу	ве	фе
шав			ву тā		
шарф			фут бол		
Ве ня			торф		
Фе ня			гра фин		

# Φ φ



## ФЕРМĀРА.

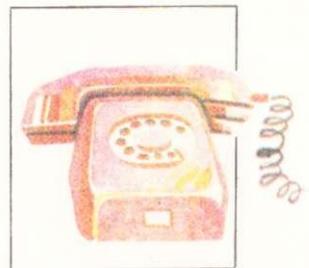
Феня аппа фермāра ёслет.

Фермāра яланах тирпейлē. Урайне пāчкā кёрпи сарнā, стенисем шап-шурā.

Сыснасем патне апат пёчёк вакунсем-  
пе илсе пырассё.

Феня аппа сыснисем шултра, ёратлā.

Кăçал Феня аппана «Ёс мухтавё» ор-  
ден пачёс.



т е л е      о      н

## СВЕТОФОР.

Пёррехинче эпир хулара пултамär. Урам урлă каçма тăрсан, анне тăпах чарăнчё.

— Мёншён? — тĕлентем эпё.  
— Курмастăн-им? Авă светофор çине пăх,— хуравларĕ анне.

Чăнах та, светофорăн хĕрлĕ күсĕ çунать иккен.

— Нумай кĕтмелле-и? — тĕпчетеп эпё.  
— Кăштах тăхтар. Машинасем иртĕç, вара эпир те хускалăпăр.

Светофор çинчен куça илмestпĕр. Акă унăн сарă күсĕ, унтан симëсси çуталчё. Вара эпир те урам урлă каçрамär.

Б. Житков.



урнал

шу жу ши жи ше же

Же ня	жи лет
ё шен нё	ши нель
Жуч ка	жи раф
а шá	ши фер

# Ж ж



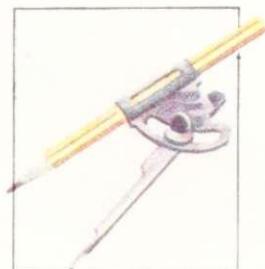
ХИСЕПЛЁ ҪЫҢСЕМ.

Атнер пиче — платник те, слесарь  
те. Женя аппа — ёста ҫёвөс.

Кäçал вёсем ҫёнё ҫурт лартрёс. Ҫурчё  
кирпёчрен, пўлёмё нумай. Кухньара —  
газ, холодильник. Шыв урамран пăрăх  
тăрăх пўртех кёрет.

Ёсрөн ан хăра, вăл хăй санран хăратăр.

ча ца чи ци че це



цех                    стан|ци  
цирк                    стра|ни|ца  
а|ка|ци                    кон|церт

циркуль



Ц ц

ЦИРКРА.

Канмалли кун ашшёпе Федя цирка  
кайрёс.

Халичен Федя циркра пулман. Тё-  
лёнмелли нумай кунта. Араслансем унқа  
витёр сикессё. Клоун тёрлө мыскара  
туса култарать. Упа та ташлаты иккен  
циркра.

Цирк Федьана питё килешрё.



ё т к а

ща щу щё щё щи  
плащ мун|ча ша|чá  
е|щёк пах|ча шу|каль  
чáл|ха ра|ща щёт|ка

# Щ щ



Пурáнать пулсассáн  
туслá  
супáньпе,  
шáл щёткипе,—  
ку ача вáл  
питé ѣслá,  
питé кáмáллá,  
чипер.

В. Маяковский.

Хáвна таса тыт—  
сывлáхлá пулáн.

хаваслá  
пысáк  
сéнё  
пёчёк

плащ  
щётка

концерт  
цирк



пла

## ПУЛТАРУЛЛА АЧАСЕМ.

Март уйăхĕ. Уроксем пётрёç. Анчах ачасем киле васкамарёç.

Хĕрү ёç пуçланчё. Пёрисем ешёксене тăпра тултараççё. Теприсем помидор, купаста вăрри акаççё. Хёрачасем шăвараççё.

Часах кашни ешёкрем емешёл калча çёкленё. Пахчара çёр ѣшанса çитё. Ачасем калчасене йăрансем çине куçарёç.

**Кирлë саспаллисем хушса ыр.**

Шăп.ăк, кăсă., уй.п, çер.и, х.лат.



се съе ня нъя зе зъе

кесъе

Таванъел

Манъял

съезд

Патаръел

разъезд

## КРЕПКОВ КОМИССАР.

Граждан варси чаваш сёрне те ситнё. Шурә қарсем Йөпрең патёнчи разъезд еннелле тапанса пынă. Шуррисен үлнэ Крепков отрячё пўлнё...

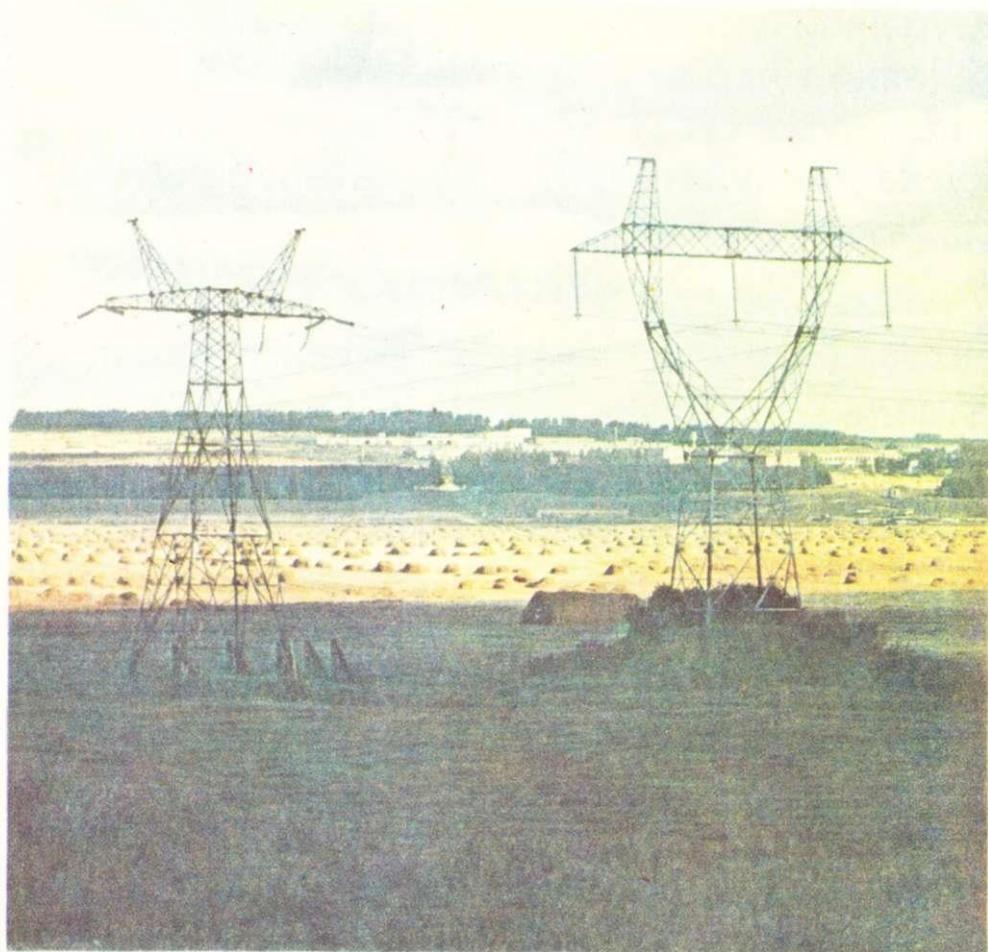
Ләпкän ыыварать Кёсэн Патаръел. Хёрлө салтаксем — тутла ыйхара.

Сасартак пашал сасси кёрлеме тытнать.

Крепков комиссар юлташёсене чакма хушать. Хай, пулемётта пере-пере, ташмана чарса таратъ.

Часах Йөпресрен пулашу ыитет. Анчах нумай паттар ёмёрлехе күсне хупнă. Весем хушшинче — Крепков комиссар та.

ВУЛАТПÄР,  
ÇЫРАТПÄР.





Шурă юр ирёлет,  
цеңенхир чёрёлет,  
ешёл курăк ўсет...  
Ку хăсан пулать-ши?

Хёвел хытă хёртет,  
ÿаша çил вёркелет,  
сар ыраш çитёнет...  
Ку хăсан пулать-ши?

## ÇУЛТАЛАК.

Çулталăкра вунике уйăх. Весен ячёсем:

кăрлач (январь)  
наräс (февраль)  
пуш (март)  
ака (апрель)  
çу (май)  
çёртме (июнь)

утă (июль)  
çурла (август)  
авăн (сентябрь)  
юпа (октябрь)  
чўк (ноябрь)  
раштав (декабрь)

Сивĕ хĕл иртрë. Шыв-шурлă çур çитрë.  
Часах ўшă çу кунёсем пусланёс. Çу хыççăн  
тулăх кĕр килсе çитë.



Хир илемේ каять,  
сём вәрман қаралать,  
пёрмай үүмәр җавать...  
Ку хәсан пулать-ши?

Хирсенче юр анчах,  
цырмара пәр анчах,  
сивётет аванах...  
Ку хәсан пулать-ши?

К. Иванов.

? Пёр йывәçән 12 турат. Кашни турачә  
цинче 4 йәва. Кашни йәвара 7 çамарта.

Ҫёнә ңул январән пәрремә-  
шёнчен пүсланать.

Ҫулталәкән юлашки куне—  
декабрән вәтәр пәрремәшә.

Кашни уйәхра вәтәр е вәтәр  
пёр кун. Февраль ңес ңирәм са-  
кәр е ңирәм тәхәр кунлә.

Кашни уйәхән тәршшә тәватә  
эрне ытларах.





## ҪУРКУННЕ.

Килчё ырә ҫуркунне,  
килчё ячё ўшатса.  
Хёвел савать тёнчене,  
хёл ыйхинчен вारатса.

Тёттём варман чёрелет,  
ешёл тумтир таханаты,  
сесенхир те ешерет,  
илемёпе мухтанаты.

К. Иванов.

Пәнчәсем выранне кирлө сәмахсем ыр.

- 1) Ьаша, ырә....
- 2) Сивё, хаяр....
- 3) Үлтән, туләх....

хёл  
кёркунне  
ҫуркунне



## ИВАН ЯКОВЛЕВИЧ ЯКОВЛЕВ.

Пирён хальхи ырыулাখа йёркелесе яракан ын Иван Яковлевич Яковлев пулна. Вäl чäваш ачисем валли букварь ырса кälарна. Унтанпа çëр ытла иртрё ёнтё.

Чёмпёрти гимназире вёреннё чухнек Яковлев хайён хваттерёнче шкул уçнä. Вäl уçнä чäваш шкулё ўссех пынä. Малтанхи чäваш учителёсем çак шкулта вёреннё.

Чäвашла кёнекесем кälарма, шкулсем уçма, учительсем хатёрлеме çämäl пулман. Патша чäваш пек вак халäхсене çутта кälарасшän пулман. Тäван халäха вёрендес ёце Иван Яковлевич пётём вайне пана.

**Кирлө саспаллисем хушса ыр.**

- 1) Феня аппа ермäра ёçлет.
- 2) Анне уфайка çëлет.



## ЧАВАШ ХАЛАХ САВАЧИ.

Константин Васильевич Иванов — чавашсен чапла савачи. Унан «Нарспи» кенекине халах юратса вулаты. Ана вырәсла, тутарлата ытти чөлхесене күсарна.

К. В. Ивановын пултаруләхе нумай енлө пулна. Вәл ялти шкултах ўкерчёкsem тума юратна, савасем ысырна. Каярахпа Чёмпёрти чаваш шкулёнче вёреннә, ёңленә. Кунта вәл И. Я. Яковлева пулашна: чавашла букварь валли ўкерчёкsem тунә.

Чаваш халахе Константин Иванова ѣшә кәмәлпа асәнаты.

### Кирлә сәмахсем хушса ысыр.

- 1) Анюк... ялёнче пурәнать.
- 2) Аппаше ... хулинче вёренет.
- 3) ... варринче утравсем пур.

Шупашкар  
Кинчер  
Атәл



## СЕНТТИ.

Чипер ача Сентти пур,  
чупса ңүрет урамра.  
Көвентине утланса,  
ача вылять лашалла.

Аслä урам тärшшёпе  
чиксёр тусан кälарать,  
хура чикан пек хура  
каçпа киле тавräнать.

Чипер ача Сентти пур,  
чупса килет лашипе,  
хайён пёчёк чёлхипе  
пакälтатать инкёшпе.

К. Иванов.

Сыпäкsem хушса, сäмäхсем ту.

Сё..., хё..., ав..., ар..., ал..., ме..., чё....



## ЧЁКЕ҆С.

Чёке̄с, чёке̄с, чёке̄сё,  
кунёпе вёçсе çýрет вাল,  
пёртте канма пёлмest вাল,  
Шáна-пáван пустаrать,  
чёпписене тáрантарать.

К. Иванов.

## Предложенисене уйáрса çыр.

Çуркунне çитрё кайäксем ѣшá енчен вёçсе  
килчёс вёсем васкасах йáва çавáрассё.

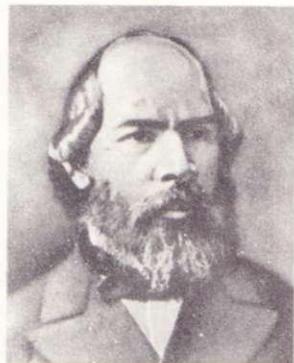
## Çывáх пёлтерёшлё сáмахсем туп.

пёчёк  
аякра

лайáх  
тёксём

тёттём  
аван

инце  
вётё



## ЧАВАШ ХАЛАХЁН ТУСЁ.

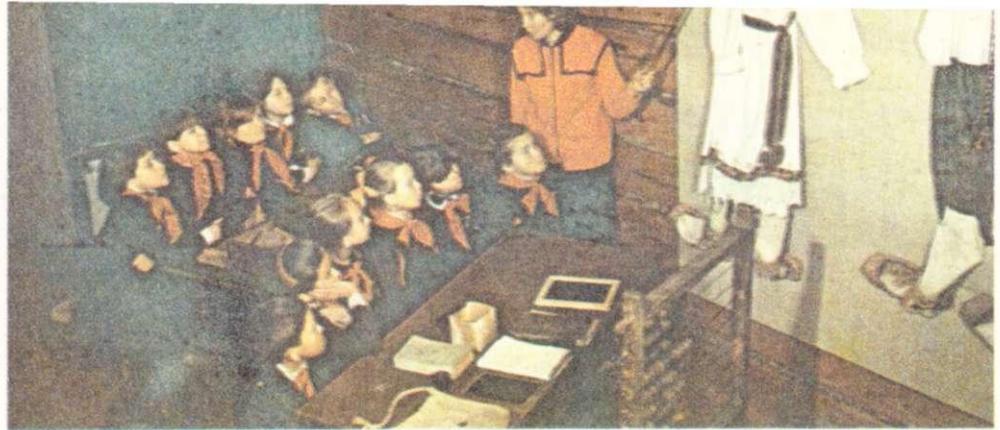
Илья Николаевич Ульянов — выраң ынни, аслä Ленин ашшё. Вäл И. Я. Яковлевäн тусё, пулäшаканё, хўтёлекенё.

Илья Николаевич Чёмпёр тäрäхёнчи халäх шкулесен инспекторё пулнä. Вäл шкулсем мёнле ёçленине тёреслесе çўренё. Нумай çёрте Ульянов çёнё шкул уçнä.

Çемёрле районёнчи Хутар шкулне те Илья Николаевич тäрäшнипе уçнä. Вäл Хутарти шкула яланах асра тытнä. Унта кёнекесем ярса панä. Ачасем мёнле вёреннине тёреслеме пыра-пыра кайнä.

Предложенисем йёркелесе ыр.

- 1) кäçал, вёренетпёр, шкулта, эпир.
- 2) таса, классем, та, сутä.



## УЛЬЯНОВ ҮЧНӘ ХУТАР ШКУЛЁ.

Пыр Хутара,  
унта пур паллә шкул.  
Хыв үйләкне,  
көр ваккамасар!

Ларат вәл  
паләк пек мәнаңлан,  
тата та вәрәм  
пултар ун кунгулә!

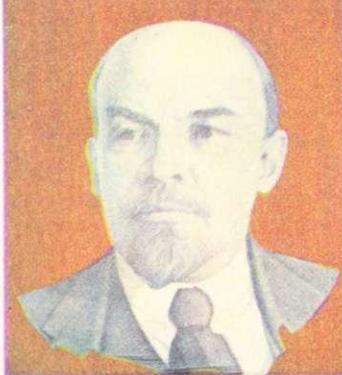
Ларат вәл ёнтә  
çер те үирәм үул...  
Ларат үиле те,  
үумәра та пәхәнмасар.

Колхозниксем  
сак шкул пирки калассә  
«Ульянов шкулә!»  
Ленин ашшән шкулә!»

Стихван Шавли.

Предложенисене уләштарса үыр.  
Тәсләх. Ача кәнеке вулаты.—  
Ачасем кәнеке вулассә.

Пионер Таван үйрәнүү үорататы.  
Вәл лайах вөренет.



## ТАВ ТĀВАТПĀР.

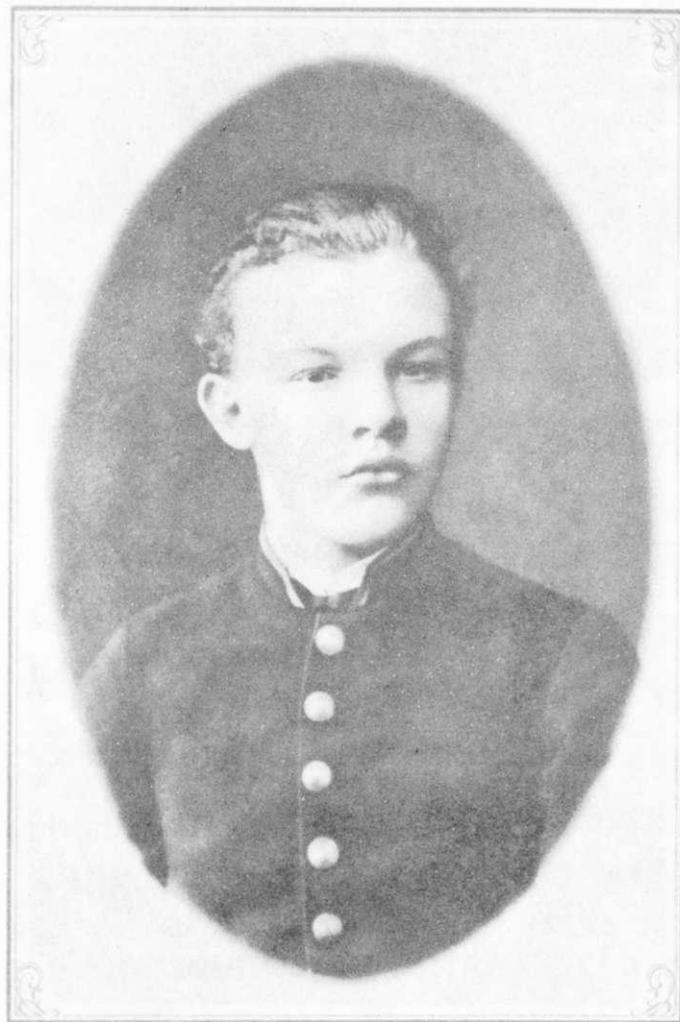
Ильич ертсе пынипеле  
Ҫёнә пурнаң турämär,  
Вäл пиллене тивлетпеле  
Үйäх патне тухrämär.

Улäп ывайл ҫуратнäшän  
Тав тäватпär амäшне,  
Ҫутä пурнаң кäтартнäшän  
Пус таятпär ывälне.

Baçça Аниçси.

## ҪЫРСА ИЛ.

Владимир Ильич Ленин Чёмпёрте ҫуралnä.  
Халё ҫав хулана Ульяновск теççë.



### ТУС.

Ҫак кун Володя гимназие иртерех пычё.  
Класра шәв-шав, ачасем кулаңсө, хыттән  
калаңсө. Пёр ача кାна парта хушшинче  
ютшәнса ларатъ.

Володя ёна пёрремёш хут курать. Анчах унан салху та ёшенчёк сэнне асархарё те қак ача Митя Андреевов пулнине тавсарса илчё. Ҫёркаң кана Илья Николаевич ун ңинчен каласа паначчё.

Чёмпёрти гимназие вёренме көртес тесе, ашшё Митьёна Кавказран илсе килнё иккен. Хай сасартқ вилсе кайнә. Митя аякри таванесем патёнче пёчченек тарса юлнә. Ёнер унан ашшёне пытарнә, паян вәл пёрремёш хут гимназие пынә.

Володя Митьёна қав тери хөрхенчё. Унпа юнашар пырса тачё.

— Пёлетеп, санан инкекү питё пысак,— шеллесе каларё вәл.

Митя хурләхлан макарса ячё. Мён калама пёлес-ха Володьян? Ҫакан пек пысак хуйха сәмахпа сирсе яраймән. Митьёна унан мёнпе те пулин пулашас килчё.

— Килешетён-и, кәранташусене шёвэртсе парам,— сөнчё вәл.

Володя шаппән Митя սүмне ларчё. Часах вәл Митьян кәранташесене пурне те шёвэртрё. Ҫак хушара Митя кашт ләпланчё. Вәл шавлә класра тинех пёччен мар. Унпа юнашар шанчаклә тусё пур.

Л. Кон.



## СОВЕТ ҪЁРШЫВЁ.

Эпир Совет ҫёршывёнче пурәнатпär. Кёсken пирён Тäван ҫёршыва ССР Союзё е СССР төссө.

Пирён Тäван ҫёршыв ҫав тери алла.

Унан хёвеланаң чиккинчен хёвелтухाचне пуйас эрне ытла каять. Кунсерен 20 ҫухрäm утсан, ҫак ҫула ҫулталäкра та утса тухас ҫук.

Пирён ҫёршывра ҫёр вätäра яхän халäх пурәнат. Кашниех хäй чёлхипе калаать. Вëсем хушшинче — вырäссем, украинецсем, белоруссем, тутарсем... Ҫав шутрах эпир те — чäвашсем.

**Предложенисене уйäрса ҫыр.**

Пирён Тäван ҫёршыван ялавё хёрлë тёслë ун ҫине ҫурлапа мäлатук ўкернё.



Пирён Тăван çёршыв мён ятлă?

Пирён çёршывра мёнле халăхсем пурăнаççë?

Предложенисем ту. Сырса ил.

- 1) çёршыв, пирён, Тăван, пысăк, питё.
- 2) пурăнаççë, халăхсем, туслă, çёршыври, пирён.

## ЧĂВАШЬЕН.

Эпир чăваш ачи-пăчи. Пирён аттесемпе аннесем, асаттесемпе асаннесем — чăваш-сем.

Анлă совет çёрэнче чăваш халăхĕн хăйĕн республики пур. Вăл Чăвашъен ятлă.

Чăвашъен Атăл тăрăхĕнче вырнаçнă. Унăн тĕп хули — Шупашкар.



## МУСКАВ.

Мускав — Совет қёршывен тёп хули. Ҫер чамәрён пур кётесёнче те ёңсыннисем Мускава юратасцё.

Мускав — тёнчери чи пысак хуласенчен пёри. Хула варринче — Кремль. Кремль йёри-тавра чул хўме.

Пирён қёршыври чи хисеплे выран — Хёрлे площадь. Хёрлे площадьре халҳ қёнтерўғёсене чыслать. Кунтах пёрремеш космонавтсене кётсе илнё...

Урах қёршывсенчен килнё туссем те чи малтан Хёрлे площаде пырасцё.

И. Митяев.

Кирлे қёрте ҫемселёх палли ҫыр.

- 1) Хёрлे ялав вёлкёшет....
- 2) Пичче Мускавра пурнат....



## ТĀВАН ҪĒРШЫВ.

Хамärп пурänакан çёршыва эпир Тāван çёршыв тетпёр. Кунта пирён асатте-асанне, атте-анне ҫуралнä. Кунта эпир тāван чёлхепе калаçатпär, ҫыратпär, вулатпär. Ҫак çёршывра пире пурте тāван.

Эпир хамärп çёршыва анне тетпёр. Вäl пире хайён ҫаккарёпе тारантарса ўстерет, хайён шывне ёстерет...

Тёнчере, пирён çёршывсäр пуçне, урäх çёршывсем те пур. Анчах этемён амäшë пёрре кäна, Тāван çёршывё те унäн пёрре ҫес.

К. Ушинский.

Предложенисене уйäрса ҫыр.

Пирён Тāван çёршыв пысäк унта тёрлëх халäх пурänать эпир Тāван çёршыва юраттапäр.



## КАРĀШПА КАЮРА.

Пёчёк караш аякри ѣшä енчен тåван çёршывне, çурçере, ваксанä. Караш çулла пи-рён тåрäхра чёпё кälаратъ. Хёл каcма вара инcетри Африкäна вёçсе каять.

Караша вёçме йывäp. Унäн çуначесем пё-чёк. Вäл тёллён-тёллён вёçет, тёллён-тёллён çуран утать.

Çул çинче караш каюрана тёл пулна.

— Кам эсё? Äçталла çул тытатäн? — ыйт-на карашран каюра.

— Эпё — караш, ѣшä енчен тåван çёршыва таврэнатäп.

Караш каюрана аякри Африка çинчен каласа панä.

— Мёншён эсё яланах ѣшä çёршывра пурäнасшäн мар? — тёлёnné каюра. — Мёншён çулсерен пиншер çухрämран вёçсе ки-



летён? Урусене те юн тухичченех амантса пётернё. Хурчка та тытма пултарать сана. Мёншён эсё қак тертсене куратан? Мён илёртет сана сивё қёре?

— Таван сёршыв,— хуравланă караш.

В. Сухомлинский.

### Предложенисем туса сыр.

- |                 |          |
|-----------------|----------|
| 1) Автан....    | какалать |
| 2) Хур.... .    | аватать  |
| 3) Вакар .... . | макаратъ |
| 4) Ача .... .   | мёкёрет  |

### Сыханулла калав йёркеле.

Симес курак қёкленет.  
Хёвел хёртсе пахать.  
Юр ирёлсе пётрё.  
Суркунне қитрё.



## ЮРАТНÄ ҪЁРШЫВÄМÄР.

Юрататпär эпир, чäвашсем, хамäрän республикäна. Унäн улäхёсене, вäрманёсене, юханшивёсене юрататпär.

Чäвашсем çëре анне тесçë. Вёсем мён авалтанпах çëр ёçлесе пурäннä.

Чäваш вäрманёсем питё пуюн. Вäрманта улма-çырла, майäр, кämпа иксёлми. Унта тёрлे тискер кайäк нумай.

Пирён халäх авалтанпах хäйён күршисимепе туслä пурäнать. Выräс халäхне вäl аслä пиччёшё вырäнне хурса хисеплет.

Юхма Мишши.

Кирлë сäмахсем хушса, хäвän адресна çыр.

Чäваш CCPë, ... районë, ... ялë, ... урамë,  
... . . . . .



## ПИРЁН МУХТАВЛÄ ЕНТЕШ.

Василий Иванович Чапаев — граждан вärçi геройё. Вäl Будайка ялёнче çуралнä. Халё çав ял Шупашкар варрине кёрсе юлчё.

Чапаев Совет влаçёшэн кёрешсе чапа тухнä.

Василий Иванович ѣслä та хäюллä командир пулнä. Äна салтаксем юратнä.

Чапаев ертсе пыракан çарсем нумай çапäçура çёнтернё. Анчах та пёр çапäçура хäюллä командира вайлä амантнä. Аманнä Чапаев Урал шывёнче путса вилнё.

Совет халäхё хäйён мухтавлä ывälне манмасть. Шупашкарта, äна асäнса, чаплä палäк лартнä.

**Кирлë саспаллисем хушса ыр.**

Чапаев — граждан вärçi .еройё.

Вäl хäюллä коман.ир пулнä.



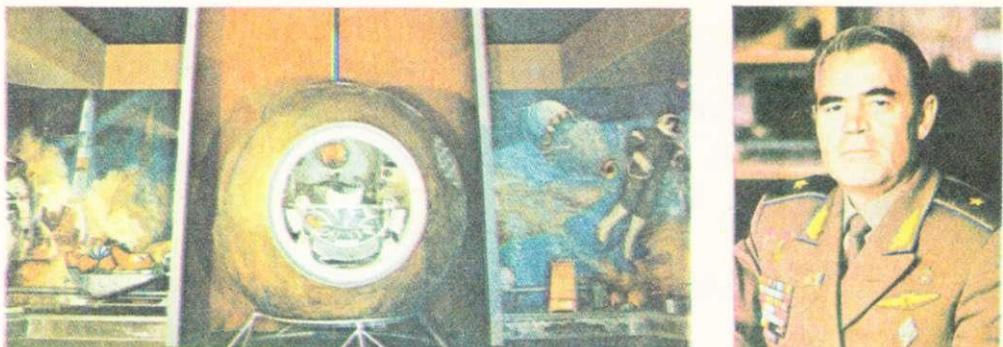
## НАТАЛИ КЁПЕ ТЁРЛЕТ.

Натали кёпе тёрлет.  
Кам валли  
çав тери хитрелетет  
Натали?  
Тап-таса юр евёрлө  
шур пире  
хёрлө, симёс çиппеле  
вайл тирет.  
Сарәпа сенкер хушать  
тёлёпе.  
Ку хёвел пек куранать,  
пёлёт пек.

Петёр Хусанкай.

Кирлө çерте çемçелөх палли сыр.

Марине тёре тёрлет.... Тёрри хитре пу-  
лат.... Ваçук кимё йасталат....



## ВИС҃ЕМЁШ КОСМОНАВТ ЛЁТЧИК.

Андриян Григорьевич Николаев — вицё-мёш космонавт лётчик. Совет Союзён Герой ятне вაл икё хут илчё. Хайён ытти космонавт тусёсем пекех, Андриян — хәюллә ын. Вал — совет саманинче ўссе. Ҫитённә кайкär кайäк. Услäхри ячё те унан — «Кайкär».

Чаваш ачисемшён Андриян Николаев уйрা�мах ыывäх. Вал пирён ентеш-cke!

Паттар космонавтän тäван ялё — Шуршäl.

Шуршäl хитре вырäнта вырнаçnä. Ял урамёсем тирпейлё, ешёл йämраллä. Ял ҫумёпех Ҫавал шывё юхса иртет.

Андриян Николаев вёреннё Шуршälти шкулта халё музей. Музейра космонавт вёреннё класс..., вал ларнä парта пур. Шуршälти колхоз та космонавт ячёпе хисепленет.

Юхма Мишши.



## ПИРЁН МАЙ.

Йაл кулатъ хёвелё,  
ялкাশать тёнче.  
Ялавпа тухатпär  
Май уявёнче.

Ирёк те мухтавлă,  
чаплă ёмёре  
саваңса мухтатпär  
юра-кёвёре.

Иван Ивник.

Предложенисене уйäрса ыыр.

Çынсем уява тухнä вëсен аллисенче чечек  
сем паян кашниех саваңаçлă.



## ÇĘНТЕРҮÇЕ САЛТАК.

Çёнтернё салтак фашистсене. Çёнтерүçе пулса қитнё вაл Берлина.

— Мухтав совет салтакне! — саламланă ѣна Берлин ыннисем.

Салтак инсетри хуларан килне таврэннă. Берлин ыннисем ѣна сума суса палăк лартнă. Салтак аллинче хëс, кăкăрë ымне вăл пёчёк хëрачана çупärланă. Совет салтаке халăхсене фашистсенчен хăтарнине пурте асра тытчăр!

Аçта кăна çук-ши совет салтакне сума суса лартнă палăксем! Югославире, Польшăра, Румынире, Венгрире, Болгарире, Чехословакире...

С. Баруздин.



Сирён ялта вәрçäран килмен салтаксене асäнса лартнä палäк пур-и? Палäк һинчен каласа пар.

### Предложенисене уйärса ысыр.

Тäван çёршывän аслä вәрçi тäватä ىул пынä ку вәрçäра совет ىыннисем паттäррän җапäçnä вёсенчен нумайашё киле тавräнаиман.

### ПЁРТÄВАН ПАТТÄРСЕМ.

Муркаш районёнчи Исетерккë ялёнчи Татьяна Николаевнäпа Алексей Илларионович сакäр ывäl пäхса ўстернё. Саккäрäшё те вёсем Тäван çёршывän аслä вәрçине хутшännä.

Иван вәрçän пёрремёш кунёнчех пусне хунä. Шäллë вилнине пёлсен, Кёркурипë Александр хäйсен ирёкёпе фронта кайнä.



Хĕрү çапăçура Кĕркурин пурнаçе те татăлнă. Вилнĕ хыççăн ёна Совет Союзен Геройĕ ятне панă.

Якур пĕр çапăçура тăшман дзотне хай учёпе хупланă. Павăл та Тăван çёршыва хÿтёлесе вилнĕ. Флорпа Родион вăрçăра йывăр аманнă. Вëсем те вăхăтсăр çëре кĕнĕ.

Александрпа Михаил та вăрçăра паттăр çапăçnă. Вëсем халë Шупашкарта пурнаççе.

Сакăр паттăр ятне ял çыннисем яланах асра тытаççе. Ялти пĕр урама Алексеевсен ятне панă. Урам вëçне, паттăрсен амăшне асăнса, палăк лартнă.

### Çырса ил.

Пире вăрçă кирлĕ мар,  
миршён пурте кар тărap!



## ÇЕҢЕ ПУРНАЦ КАЛЧИСЕМ.

Ылтାн тумлାн ялକାଶସା  
କିଲଚେ ତୁଲାହ କେରକୁନ୍ନେ.  
ଲାରସା ତଖନା ସାଵାନସା  
ଝପିର ପରତା ଖବଶିନେ.

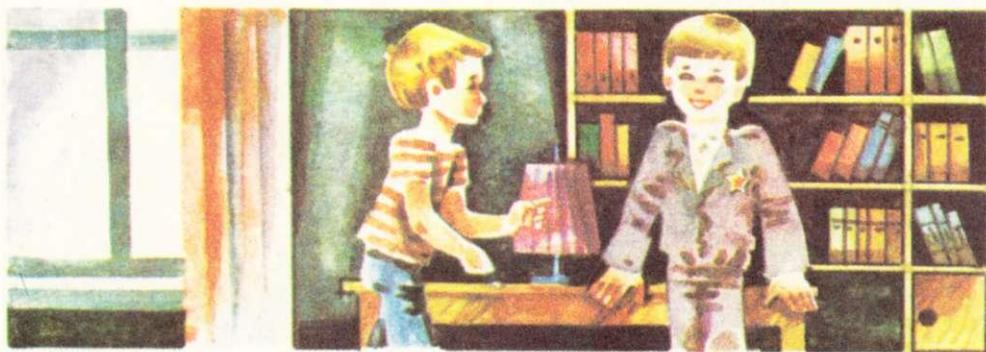
ଶକୁଳେ ଚୁତା, ତାପ-ତାସା,  
ପେତେମ କାମାଳ ଚେକ୍ଲେନେଟ.  
ବେରେନେଟପେର ତାରାଶସା  
ଝପିର ଖାଲେ କୁଲ୍ଲେନେଖ.

Иван Ивник.

## Ҫାଲତାର Ҫିନ୍ଚେନ.

— Куратାନ-ି? — ୟିତରେ ବୋବା ମାନାସିଲାନ.  
ଯନାନ କାକାରେ ଚିନ୍ଚେ ଖେରିଲେ ଚାଲତାର ଯାଲକା-  
ଶତ୍ତି.

— ଏହି ଅକ୍ଟୋବର ମୁହଁ. ଅକ୍ଟୋବରଙ୍କାଳା ପୁରାନ-  
ମା ପୁଷ୍ପିତାପ!



— Октябрёнокла мёнле пурәнмалла?

— Эх, эсё те өсав! Октябрёноксен хайсен правилисене пёлмелле. Пулас пионер вёт эпё. Ёнлантән-и? Октябрёнокан хавасла пурәнмалла, ёңрен харамалла мар, аслисене пулашмалла. Түрө кәмәллә пулмалла.

— Тата мён тумалла?

— Тәрәшса вёренмелле, тусла пурәнмалла.

— Эпё октябрёнокла пурәнма пултаратәп-и?

— Мёнле калас, пултаратән пуль... Акә эпё паян урай шалса тухрәм. Эсё те өакна тума пултаратән вёт.

— Паллах, пултаратәп.

— Куратән-и, эсё урайне шалсан та, шалмасан та пултаратән. Манән вара шалмасан юрамасть. Эпё — октябрёнок.

В. Голявкин.



## ЭПИР СОВЕТ АЧИСЕМ.

Эпир Совет çёршывён  
төлейлө ачисем.

Үсептэр ирёк, сыввान  
пуласлāх хүсисем.

Мухтавлā пирён халāх  
ёçре, кёрешүре.

Хай пек ёçчен, вай-халлā  
вайл ūстерет пире.

Иван Ивник.

Предложенисем йёркеле.

Нина  
Шура  
Раман

карап  
кёнеке  
хামа

савалать  
үкерет  
вулать



## ПЁРРЕМЁШ ПАНУЛМИ.

Алёна пўрт умне икё улмусси лартрё. Пёрине — амашё, теприне — асламашё ячепе.

Пёр қул шаварчё улмуссисене хёрача, икё қул... Вицсёмёш қулхине амашён улмуссийё қинче пёртен-пёр чечек қуралчё. Унтан пёртен-пёр панулми тёвёленчё.

Кёчех панулми пиçсе қитрё. Пёррехинче Алёна сада тухрё. Вაл амашён улмуссийё қинчи панулмие татса кёчё. Ана вაл, қурмаран касса, икё пёчёк турилкке қине хучё.

— Анне, асанне,— терё вაл,— панулми сийёр, вაл сирён улмусси қинче қитённё. Панулмийё тутлă пултэр.

Саваннă амашёпе асламашё Алёна қине ўшшан пыхрёç.

В. Сухомлинский.



Ҫывăх пёлтерёшлे сামахсене туп:

ашă	шăрăх	пысăк
сулхăн	сарлака	хăвăртах
анлă	ерипен	капмар
хуллен	сивĕ	часах

## ПĂРЧĂКАН.

— Пăрчăкан, пăрчăкан,  
ма ҫунатна пăчăртан?  
Тăрăс-тăрăс сиккелен,  
хүрűне пёрмай силлен,  
мён пулна вара паян?

— Эппинех сана калам:  
лупас хысёнче — йăвам,  
йăвара — тăват пепкем,  
тăвattăш те тĕкленмен.



Эс илесрен чунäm çук,  
эс тивместён пуль, **Ваçук**?

— Эх, пärчäкан, пärчäкан,  
эс ахалех пäчäхан!  
Кайäк чёппине **Ваçук**  
нихäçан та тивес çук.

Стихван Шавли.

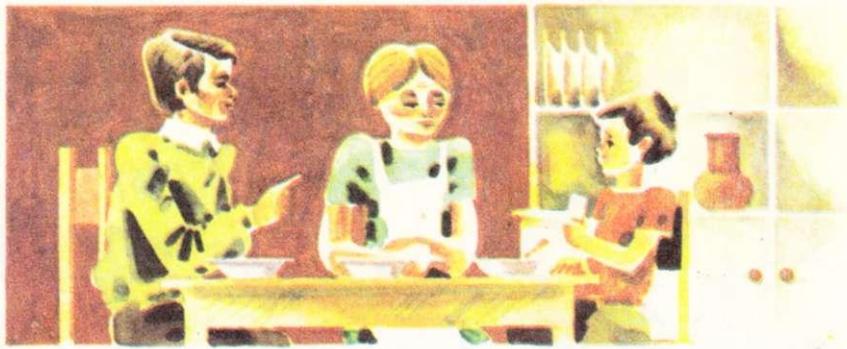
**Кирлë сäмäхсем хушса çыр.**

- 1) ... шänkärc чайви тäвить.
- 2) Тýпере ... юра шäратать.
- 3) ... чäхсене апат парать.
- 4) ... шäши тытать.

тäри  
**Ваçук**  
тäмана  
хëрача

**Сäмäхсене сыпäкласа вула.**

Акäш, чäх, автан, хур, пärчäкан, кäвакал,  
çерçi, шänkärc, ýхë, тäмана.



## ПЁРЧЁ.

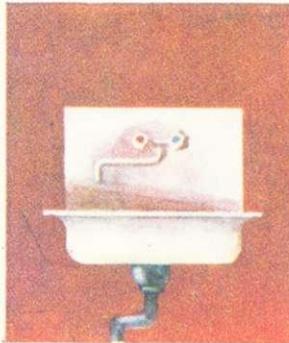
Атте сётел умёнчи пукан ңинче ларатъ. Эпир — сётел хушшинче. Апатланатпär. Пурсämäр та тирпейлё пулма тäрäшатпär. Шаллäm Ванюк ңең тäп лара пёлмест. Вäl куркинчи сётне тäкнä, çäkäрне тёпретнë.

Атте ун ңине пäхса илчё те:

— Эсё, Ванюк, хäсан тирпейлёрех пулаттän? — тесе ыйтрё. — Çäkäра ун пек ан тёпред. Çäkäр вäl пёрчёрен пулать. Пёр пёрче хёрхенме пёлмен ын çёр пёрче хёрхенми пулать. Ун пек юрамасть, ачам.

Ванюк вätаннипе хёрелсе кайрё. Вäl васкасах сётел ңинчи тёпренчёксене пёр ңेरелле пустарчё.

Илпек Микулайё.



Кирлә саспаллисем хушса ңыр.

- 1) Ачасем ң.рлана кайнă.
- 2) Юманăн вулли ң.реп.
- 3) Кăçал .раш ўнса пулчё.

Сыпăксем хушса, сăмахсем ту.

Çă- , пёр- , шăл- , кур- , пу- , сĕ- .

### ПЫСАК КУРКА.

Çак пёчёк шкулта икё класс ңеç.

Пысăк переменăра ачасене сëт ёстереççë. Сëтне ачасем валли Марье инке илсе килет. Вăл ывăс ڇине ңирём пилёк курка лартса тухать. Кашни класёнчех ңирём пилёк ача-  
çке!

Столовайра ңирём тăватă курка пёр пек-  
кисем, пёри вара пысăкрах.



Малтан столовая яланах пёрремёш класс кёрет. Ачасем ывაс тавра хёвёшессё. Пысäк курка енне нумай алä кармашать. Анчах ѣна пёри ңес ىлме пултарать-çке. Телейли ңине нумайашё эмсанса пähать.

— Мёнле япাহ ачасем,—кулянат кун пек чух Марье инке.

Кёçех иккёмёш класс ңитет. Ачасем ывაс ңинчи пёчёк куркасене ваккамасäр илеçсё. Пысäк курка тärса юлаты. Кая юлна ача вара пысäк куркана вätанчäклän идет.

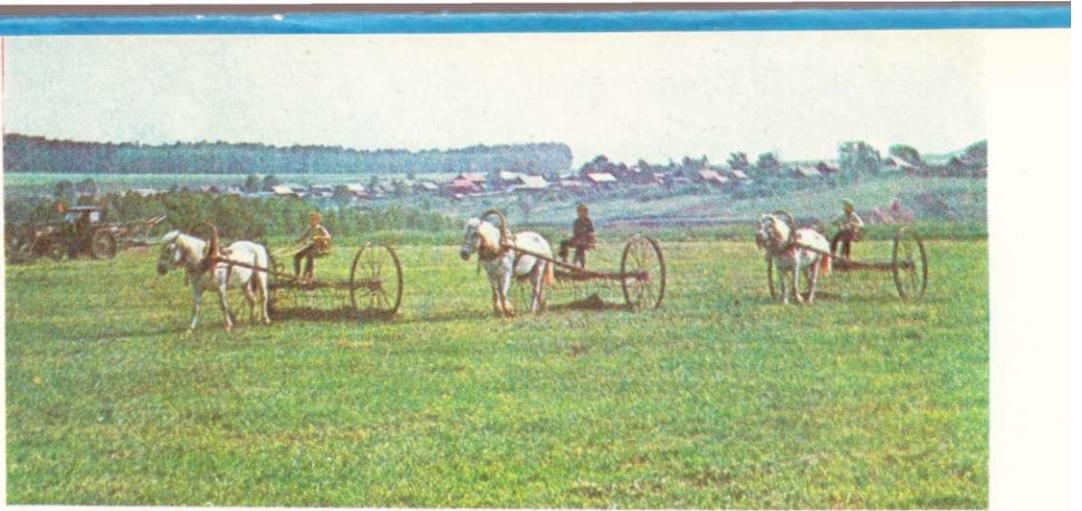
— Мёнле ырା ачасем...—савାнса мухтаты вёсене Марье инке.

В. Сухомлинский.

Кирлө сামахсем хушса ырса ил.

Аннапа ... кämpana кайрëç.  
Вёсем хыىçсан ... та чупрë.

Марине  
Улай



## ТУЛ ҪУТАЛАТЬ.

Ҫалтәрсем сүнеңсө  
ерипен, илемлән.  
Үйәх шурса ҫитрә  
çүллә түпере.

Халә ҫёкленес пек  
ваshawat хәвелә  
тухা঳а илемлән  
çулам ўкерет.

Уләхра, шәрә пек,  
кәмәлән-мерченән  
чәмәртанчә сывлам —  
çaқаттам мәя.

Эреветлә шәпчәк  
уншән хәпәртенә,  
эх, юрри-ҫке уңсан  
чүхенсе каять...

Иван Ивник.

Пәнчәсем вырәнне кирлә саспаллисем  
сыр. Тупсәмне туп.

? Утса-чупса пынә чух  
кәм.л ҫ.рә тухрә .крә. (Cpibräm.)



## ТАЛĀК.

Эпир пурāнакан Ҫёр чамäр. Ун тавралла—  
тёнче услäхё.

Ҫёр хайён тёнёлө тавра тата Хёвэл тавра  
çаврানать.

Ҫёр хайён тёнёлө тавра пёр талäкра çав-  
рানса çитет. Ҫак вахатра çерпе кун ылма-  
шать. Тëттэмленет, каç пулатъ, тул çуталять,  
кун пусланать.

## ВÄХÄТ.

Вахата сехетпе виçeççé. Сехет ىинчи çав-  
рашкана вуникё пая пайланä. Кашни пайё  
пёр сехете пёлтерет.

Сехетэн икё йёп. Пёр йёппи варäm, теп-  
ри—кеске. Кеске йёппи сехетсене кätар-  
тать. Вал майёпен куçать, талäкра икё хут  
çеç çаврানать. Варäm йёппи кашни сехетре  
пёр çаврäm тäватель.



## КАС ПУЛАТЬ.

Хёвел каça сулାнать,  
сାର୍ତ ଖ୍ୟାସନ୍ତେ ପ୍ଯତାନାତ୍,  
сулହାନଳାନାତ୍ ସେମ ଵାରମାନ,  
уସା ସ୍ୟବଲାଶ ପାଲାରାତ୍.

Kaçhi xœvel ыltän pek  
йывାସ ବିତେର କୁରାନାତ୍,  
саରା ବେଚେନ କାଇଏକ ପକ  
унାନ ଚୁତି ଵାଯ ଵ୍ୟଳାତ୍.

Н. Шупୁସ୍ୟିନନ୍ତି.

Пାନ୍ଚାସେମ ଵ୍ୟରାନିନେ ଯ ଏ ଯୁ ସାସପାଲି ଚ୍ୟର.

- 1) .xœ ଵାରମାନା ପୁରାନାତ୍.
- 2) Раман .xœ турେ.
- 3) Ял ସୁମେନ୍ଚି କ.ଲୋ ତାରାନ.
- 4) Аଚାସେମ ଵାଯା-କ.ଲା ଯୁରାତାସେ.



## КУШАК АÇИПЕ ÇЕРÇИ.

(Чăваш халăх юмахĕ.)

Пёррехинче кушак аçi хёвел питтинче  
ÿшанса выртнă. Хайхискер, ўшă та тутă пур-  
нăçпа киленсе, күсёсене хупса мăрлатнă. Са-  
сартăк вăл юнашарах такам сассине илтет:  
«Чёвик! Чёвик!»

Күçне уçать те курать: валашка хëрринче  
çерçи ларатъ иккен. Темён сähать вăл.

Кушак аçi шартах сикнë. Вăл шăртне  
вирелле тăратнă.

Çерçи, валашка тăрăх сиккелесе, çывăхах  
пыратъ. Кушак аçi чалт! çес сикет те çер-  
çие ярса тытать.

Анчах çерçийĕ ватăскер пулнă. Ватă çер-  
çие хывăхпа улталаймän!

— Чим-чим! — тет вăл. — Эсё мана çиес-  
се çийён те, анчах аса ил-ха. Паян, çывăрса



тăрсан, пит үурэн-и? Эсё күсүсене те та-  
сатман-çке. Аслă та ырă ыңсем ирхине,  
çывăрса тăрсан, пит çäваççë, вара тин ёçe  
пикенессë.

— Чăнах та, пит çäваймарäm! — аса илнë  
хайхи кушак аси.

Вăл чёрнисене пытаратă те çерçие вёçерт-  
се ярать. Унтан çäвайнма пикенет. Урине  
чёлхипе йёпете-йёпете, питне-куçне сăтăр-  
калать. Çерçи пăхрë-пăхрë те пăрр! турë, тет.

Çав вăхăтранпа кушак аси апат умён мар,  
апат хыççăн питне çäвать, тет. Äна кура ытти  
кушаксем те апатлансан тин çäвăнаççë.

### Предложенисем йёркелесе çыр.

- 1) кушак, тытма, шăши, юратать.
- 2) çиет, вăл, те, сёт.
- 3) çäвать, хыççăн, çинё, кушак, питне.



## ХРЕСЧЕНПЕ УПА.

(Белорус халăх юмахĕ.)

Пёр хресчен вăрмана вутта каять. Ёслесе ывăнсан, тунката çине канма ларатъ. Кётмен çёртен ун патне упа тухать.

— Эй, этем,— мёкёрсе яратъ упа,— атя иксёмёр тытäçса пăхар.

Пăхать хресчен упа çине. Ълла та пысăк-скер вăл — ѣстан çыхланăн унпа.

— Тăхта, малтан санăн вайна тĕрёслесе пăхар,—тет ѣна хресчен.

Вăл пуртă илет те тункатана варринчен çурать. Унта савăл çапса лартать:

— Çак тункатана тяппупа туртса çур. Вара эсё чăнах вайли курэнё.

Упи нимён шутламасăрах тяппине хушăка чиксе яратъ. Хресчен савăла çапать те кăла-



ратъ. Тунката қаваңтах упа тяппине хёстерсе хурать. Мәкәрсех ярать упа.

— Ну, мёнле, көрешиш шухаш пур-и? —  
кулать хресчен.

— Ҫук,— тет упа,— ыыхланмастап.

— Ҫапла ҫав. Вайпа ҫес мар, әспа та  
ҫөнтерме пулатъ. Ҫакна ялан аспа тыт,—  
тет хресчен.

Хирәҫле пәлтерәшлә сәмахсене туп.

пысäк	тëттём	кахал	хäюллä
хäравçä	ёсчен	çутä	пёчек

Предложенисем йёркелесе ҫыр.

Хураҫка	чёпсене тăрантарать.
Марине	шäши тытать.
кушак	кил-ҫурта хураллать.



## ИКЕ ШАПА.

(Юмах.)

Икё шапа ѣңсәртран хайма чўлмекне кёрсе ўкнё. Вёсенчен пёри қемқешкерех те шиклөрех пулнä. Вал кашт ишкеленё те:

— Манран ишсе тухасси пулмё,— тенё.—  
Мёскер пустуй тапаçланас! Путас та вилес!

Путнä вара вал.

— Ҫук,— тенё тепри,— путма ёлкёрён.  
Ишем вай пётиччен...

Нумай иртнё-и вахат, сахал-и. Мён ку?  
Шапа хай айёнче хайма мар, темёнле хытä  
япала пуррине туйнä. Пахна та хай ҫу чамаркки ҫинче ларнине курах кайнä.

Ише-ише шапа ҫу ўкернё иккен! Ҫакä  
ҫалса хаварнä та ѣна.



Предложенисем йёркелесе ысыр.

- 1) Павлуш, вулатъ, юмак.
- 2) Шура, кәмпана, кайнä, Машäпа.
- 3) парать, Нина, апат, чäхсене.

### УЛИНЕ ТЁЛЕНЕТ.

Пёррехинче пиллёкри Улине ашшёпе пёрле вырас ялне кайнä. Урамра пёчёк ачасем вылянä. Вёсем хёрсе кайсах тем цинчен калаңнä.

Улине шалт тёлённё.

— Атте, пäх-ха, хайсем пёчёкчес, вырасла епле лайäх пёлессё. Манän та çапла вёренесчё.

Инçех те мар колхозän ёне ферми пулнä.

Улине ёнесем макäрнине илтнё те:

— Ёнисем чäвашлах макäрасчё тата,—  
тенё.

М. Сакмаров.



## УТАРА.

Колхозниксем утā қулма тухрēç. Пёчёк Илемпи те вёсемпех. Аслисем қулассé. Илемпи паккус салатать.

Кäнтäрла тёлне самаях ывानчё Илемпи. Хёвелё тата! Мёншён қав териех қунтарать-ши?

— Хёвел ури вäрämлannä,— сämax хушрë кукашшё.—Илемпи қине пусма пусларë, авä.

— Пусрё пуль қав,—терё кукамашё те.

— Мёнле хёвел ури?—тёлэнет хёрача.—Аçтарах вäл? Тýпе сенкер те тäpä. Нимён ури те курäнмасть.

— Ларса кан, мäнукäм,—терё кукашшё.—Ашäрхарäн, ывानтäн пулё.

Ю. Смирнова.



## ТЕЛЕЙЛЁ АЧАСЕМ.

Пире ңут ир ләпкать ачашшан,  
хөвөл пире савса кулать.  
Ҫул уҫа халь кашни ачашшан —  
хавасланса ҫүре шкула.

Шур ҫескере колхозан саче.  
Ытарма ҫук ун илемне.  
Пире телейлө пурнаң паче  
Тәван ҫёршыв — тәван анне.

Эпир хастаррән вёренетпёр  
мёнпур ёңре ѣста пулма.  
ӵсетпёр, паттар ҫитенетпёр  
телейлө пурнаң тума.

А. Еңхөл.

Учебное издание

Тамара Васильевна Артемьева  
Михаил Константинович Волков  
Леонид Павлович Сергеев

**ЧУВАШСКИЙ БУКВАРЬ**

Издание седьмое

Под общей редакцией кандидата  
педагогических наук **М. К. Волкова**

Редактор Г. Г. Иванов

Художник В. А. Смирнов

Художественный редактор М. Д. Давляшин

Технический редактор Н. В. Васильева

Корректор Н. П. Печникова

ИБ 2539

Сдано в набор 23.05.90. Подписано к печати  
24.01.91. Формат 70×90<sup>1</sup>/16. Бумага офсетная  
№ 1. Гарнитура букварная. Печать офсетная.  
Усл. печ. л. 9,95+0,29 форз. Усл. кр.-отт. 41,54.  
Учетно-изд. л. 10,01+0,46 форз. Тираж 31000 экз.  
Заказ № 1833. Изд. № 74. Цена 45 коп.

Чувашское книжное издательство,  
428000, Чебоксары, пр. Ленина, 4.

Типография № 1 Государственного комитета  
Чувашской ССР по делам издательств,  
полиграфии и книжной торговли,  
428019, Чебоксары, пр. Ивана Яковлева, 15.



Аа Аā Бб Вв

Ее Жж Зз

Мм Нн Оо Пп

Уу Ўӯ Фф

Щщ Ъъ Ыы Ъъ





45 пус

Чăваш кĕнеке издательстви